

Le premier ministre King est sérieusement malade à Londres

Qui remplacera M. King à cette conférence?

Ottawa, 11 (P.C.) — Le premier ministre King, qui se trouve à Londres, est sérieusement malade. On s'attend à ce que le nom du remplaçant soit annoncé à la conférence du Commonwealth, qui se tiendra à Londres, le 15 octobre.

On s'attend à ce que le nom du remplaçant soit annoncé à la conférence du Commonwealth, qui se tiendra à Londres, le 15 octobre.

On s'attend à ce que le nom du remplaçant soit annoncé à la conférence du Commonwealth, qui se tiendra à Londres, le 15 octobre.

On s'attend à ce que le nom du remplaçant soit annoncé à la conférence du Commonwealth, qui se tiendra à Londres, le 15 octobre.

On s'attend à ce que le nom du remplaçant soit annoncé à la conférence du Commonwealth, qui se tiendra à Londres, le 15 octobre.

Le maire Jules Montour a soumis à des citoyens de la Banlieue quelques avantages de l'annexion

Le maire Jules Montour, de la paroisse de Saint-Laurent, a soumis à des citoyens de la Banlieue quelques avantages de l'annexion. Il a expliqué que l'annexion permettrait de bénéficier des services municipaux de la ville, et de bénéficier des services municipaux de la ville, et de bénéficier des services municipaux de la ville.

Le maire Jules Montour, de la paroisse de Saint-Laurent, a soumis à des citoyens de la Banlieue quelques avantages de l'annexion. Il a expliqué que l'annexion permettrait de bénéficier des services municipaux de la ville, et de bénéficier des services municipaux de la ville, et de bénéficier des services municipaux de la ville.

Le maire Jules Montour, de la paroisse de Saint-Laurent, a soumis à des citoyens de la Banlieue quelques avantages de l'annexion. Il a expliqué que l'annexion permettrait de bénéficier des services municipaux de la ville, et de bénéficier des services municipaux de la ville, et de bénéficier des services municipaux de la ville.

Les coopérateurs réclament une loi coopérative fédérale

Québec, 11 (D.N.C.) — Une législation coopérative est demandée au gouvernement fédéral. Les coopérateurs réclament une loi coopérative fédérale.

Québec, 11 (D.N.C.) — Une législation coopérative est demandée au gouvernement fédéral. Les coopérateurs réclament une loi coopérative fédérale.

Québec, 11 (D.N.C.) — Une législation coopérative est demandée au gouvernement fédéral. Les coopérateurs réclament une loi coopérative fédérale.

Tchang trouve la tâche dure

Nankin, 11 (P.A.) — La République chinoise a célébré hier son anniversaire. Tchang Kai-Shek a déclaré que la tâche était dure.

Nankin, 11 (P.A.) — La République chinoise a célébré hier son anniversaire. Tchang Kai-Shek a déclaré que la tâche était dure.

Nankin, 11 (P.A.) — La République chinoise a célébré hier son anniversaire. Tchang Kai-Shek a déclaré que la tâche était dure.

Enfant de cinq ans brûlé vif à Chandler

Chandler, 11 (P.C.) — Un enfant de cinq ans, Gilles Sénéchal, a été brûlé vif à Chandler.

Chandler, 11 (P.C.) — Un enfant de cinq ans, Gilles Sénéchal, a été brûlé vif à Chandler.

Chandler, 11 (P.C.) — Un enfant de cinq ans, Gilles Sénéchal, a été brûlé vif à Chandler.

Les journaux de Londres attristés

Londres, 11 (P.C.) — La plupart des journaux de Londres ont exprimé leur tristesse à l'annonce de la maladie du premier ministre King.

Londres, 11 (P.C.) — La plupart des journaux de Londres ont exprimé leur tristesse à l'annonce de la maladie du premier ministre King.

Londres, 11 (P.C.) — La plupart des journaux de Londres ont exprimé leur tristesse à l'annonce de la maladie du premier ministre King.

Mgr Pelletier à Yamachiche

Yamachiche, 11 (D.N.C.) — Monseigneur Pelletier, évêque de Trois-Rivières, est arrivé à Yamachiche.

Yamachiche, 11 (D.N.C.) — Monseigneur Pelletier, évêque de Trois-Rivières, est arrivé à Yamachiche.

Yamachiche, 11 (D.N.C.) — Monseigneur Pelletier, évêque de Trois-Rivières, est arrivé à Yamachiche.

200 terroristes juifs "occupent" leur prison

Tel-Aviv, 11 (P.A.) — Plus de 200 terroristes juifs occupent leur prison. Ils ont refusé de travailler et de se soumettre aux autorités.

Tel-Aviv, 11 (P.A.) — Plus de 200 terroristes juifs occupent leur prison. Ils ont refusé de travailler et de se soumettre aux autorités.

Tel-Aviv, 11 (P.A.) — Plus de 200 terroristes juifs occupent leur prison. Ils ont refusé de travailler et de se soumettre aux autorités.

Un deuil pour la Fédération des Guides catholiques

La Fédération des Guides Catholiques de la Province de Québec vient d'être plongée dans le deuil par la mort de sa présidente, Madame G. S. Marceau.

La Fédération des Guides Catholiques de la Province de Québec vient d'être plongée dans le deuil par la mort de sa présidente, Madame G. S. Marceau.

La Fédération des Guides Catholiques de la Province de Québec vient d'être plongée dans le deuil par la mort de sa présidente, Madame G. S. Marceau.

Manoeuvres communistes déjouées par les ouvriers

Toronto, 11 (P.C.) — Les manoeuvres communistes ont été déjouées par les ouvriers. Les ouvriers ont refusé de participer aux manoeuvres.

Toronto, 11 (P.C.) — Les manoeuvres communistes ont été déjouées par les ouvriers. Les ouvriers ont refusé de participer aux manoeuvres.

Toronto, 11 (P.C.) — Les manoeuvres communistes ont été déjouées par les ouvriers. Les ouvriers ont refusé de participer aux manoeuvres.

Deux unions ont été reconnues par Québec

Montréal, 11 (P.C.) — L'Office des relations ouvrières a reconnu deux unions. Les unions ont été reconnues par Québec.

Montréal, 11 (P.C.) — L'Office des relations ouvrières a reconnu deux unions. Les unions ont été reconnues par Québec.

Montréal, 11 (P.C.) — L'Office des relations ouvrières a reconnu deux unions. Les unions ont été reconnues par Québec.

Mackenzie King quitte Paris



L'honorable Mackenzie King quitte l'Assemblée des Nations-Unies, à Paris, pour se rendre à Londres, où il doit assister à la conférence du Commonwealth.

Des pourparlers anglo-portugais

Londres, 11 (P.A.) — Des pourparlers anglo-portugais ont eu lieu. Les deux pays discutent de la situation en Espagne.

Londres, 11 (P.A.) — Des pourparlers anglo-portugais ont eu lieu. Les deux pays discutent de la situation en Espagne.

Londres, 11 (P.A.) — Des pourparlers anglo-portugais ont eu lieu. Les deux pays discutent de la situation en Espagne.

Le lien britannique sera-t-il modifié?

Londres, 11 (P.C.) — La signification du lien britannique sera-t-elle modifiée? C'est ce que l'on se demande à Londres.

Londres, 11 (P.C.) — La signification du lien britannique sera-t-elle modifiée? C'est ce que l'on se demande à Londres.

Londres, 11 (P.C.) — La signification du lien britannique sera-t-elle modifiée? C'est ce que l'on se demande à Londres.

Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS

Québec, 11 (D.N.C.) — Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS a été annoncé. Le programme vise à améliorer la coopération entre les universités.

Québec, 11 (D.N.C.) — Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS a été annoncé. Le programme vise à améliorer la coopération entre les universités.

Québec, 11 (D.N.C.) — Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS a été annoncé. Le programme vise à améliorer la coopération entre les universités.

L'Espagne se défendra

Londres, 11 (P.A.) — L'Espagne se défendra. Les forces espagnoles ont déclaré qu'elles ne se laisseront pas vaincre.

Londres, 11 (P.A.) — L'Espagne se défendra. Les forces espagnoles ont déclaré qu'elles ne se laisseront pas vaincre.

Londres, 11 (P.A.) — L'Espagne se défendra. Les forces espagnoles ont déclaré qu'elles ne se laisseront pas vaincre.

La production du beurre fléchit

Québec, 11 (P.C.) — La production du beurre fléchit. Les producteurs de beurre ont déclaré que la production a diminué.

Québec, 11 (P.C.) — La production du beurre fléchit. Les producteurs de beurre ont déclaré que la production a diminué.

Québec, 11 (P.C.) — La production du beurre fléchit. Les producteurs de beurre ont déclaré que la production a diminué.

Les Russes éprouvent de la gêne à Berlin

Berlin, 11 (P.A.) — Les Russes éprouvent de la gêne à Berlin. Les Russes ont déclaré qu'ils ont des difficultés à Berlin.

Berlin, 11 (P.A.) — Les Russes éprouvent de la gêne à Berlin. Les Russes ont déclaré qu'ils ont des difficultés à Berlin.

Berlin, 11 (P.A.) — Les Russes éprouvent de la gêne à Berlin. Les Russes ont déclaré qu'ils ont des difficultés à Berlin.

Il se tue aussitôt après son mariage

Montréal, 11 (P.C.) — Un jeune homme s'est tué aussitôt après son mariage. Il a été trouvé mort dans son lit.

Montréal, 11 (P.C.) — Un jeune homme s'est tué aussitôt après son mariage. Il a été trouvé mort dans son lit.

Montréal, 11 (P.C.) — Un jeune homme s'est tué aussitôt après son mariage. Il a été trouvé mort dans son lit.

Il sera remplacé à la conférence impériale

Londres, 11 (P.C.) — Le premier ministre King sera remplacé à la conférence impériale. Le remplaçant sera annoncé prochainement.

Londres, 11 (P.C.) — Le premier ministre King sera remplacé à la conférence impériale. Le remplaçant sera annoncé prochainement.

Londres, 11 (P.C.) — Le premier ministre King sera remplacé à la conférence impériale. Le remplaçant sera annoncé prochainement.

Des pourparlers anglo-portugais

Londres, 11 (P.A.) — Des pourparlers anglo-portugais ont eu lieu. Les deux pays discutent de la situation en Espagne.

Londres, 11 (P.A.) — Des pourparlers anglo-portugais ont eu lieu. Les deux pays discutent de la situation en Espagne.

Londres, 11 (P.A.) — Des pourparlers anglo-portugais ont eu lieu. Les deux pays discutent de la situation en Espagne.

Le lien britannique sera-t-il modifié?

Londres, 11 (P.C.) — La signification du lien britannique sera-t-elle modifiée? C'est ce que l'on se demande à Londres.

Londres, 11 (P.C.) — La signification du lien britannique sera-t-elle modifiée? C'est ce que l'on se demande à Londres.

Londres, 11 (P.C.) — La signification du lien britannique sera-t-elle modifiée? C'est ce que l'on se demande à Londres.

Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS

Québec, 11 (D.N.C.) — Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS a été annoncé. Le programme vise à améliorer la coopération entre les universités.

Québec, 11 (D.N.C.) — Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS a été annoncé. Le programme vise à améliorer la coopération entre les universités.

Québec, 11 (D.N.C.) — Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS a été annoncé. Le programme vise à améliorer la coopération entre les universités.

L'Espagne se défendra

Londres, 11 (P.A.) — L'Espagne se défendra. Les forces espagnoles ont déclaré qu'elles ne se laisseront pas vaincre.

Londres, 11 (P.A.) — L'Espagne se défendra. Les forces espagnoles ont déclaré qu'elles ne se laisseront pas vaincre.

Londres, 11 (P.A.) — L'Espagne se défendra. Les forces espagnoles ont déclaré qu'elles ne se laisseront pas vaincre.

La production du beurre fléchit

Québec, 11 (P.C.) — La production du beurre fléchit. Les producteurs de beurre ont déclaré que la production a diminué.

Québec, 11 (P.C.) — La production du beurre fléchit. Les producteurs de beurre ont déclaré que la production a diminué.

Québec, 11 (P.C.) — La production du beurre fléchit. Les producteurs de beurre ont déclaré que la production a diminué.

Les Russes éprouvent de la gêne à Berlin

Berlin, 11 (P.A.) — Les Russes éprouvent de la gêne à Berlin. Les Russes ont déclaré qu'ils ont des difficultés à Berlin.

Berlin, 11 (P.A.) — Les Russes éprouvent de la gêne à Berlin. Les Russes ont déclaré qu'ils ont des difficultés à Berlin.

Berlin, 11 (P.A.) — Les Russes éprouvent de la gêne à Berlin. Les Russes ont déclaré qu'ils ont des difficultés à Berlin.

Le parti libéral sera réorganisé

Montréal, 11 (P.C.) — Le parti libéral sera réorganisé. Les membres du parti ont décidé de se réunir pour discuter de la réorganisation.

Montréal, 11 (P.C.) — Le parti libéral sera réorganisé. Les membres du parti ont décidé de se réunir pour discuter de la réorganisation.

Montréal, 11 (P.C.) — Le parti libéral sera réorganisé. Les membres du parti ont décidé de se réunir pour discuter de la réorganisation.

Il sera remplacé à la conférence impériale

Londres, 11 (P.C.) — Le premier ministre King sera remplacé à la conférence impériale. Le remplaçant sera annoncé prochainement.

Londres, 11 (P.C.) — Le premier ministre King sera remplacé à la conférence impériale. Le remplaçant sera annoncé prochainement.

Londres, 11 (P.C.) — Le premier ministre King sera remplacé à la conférence impériale. Le remplaçant sera annoncé prochainement.

Des pourparlers anglo-portugais

Londres, 11 (P.A.) — Des pourparlers anglo-portugais ont eu lieu. Les deux pays discutent de la situation en Espagne.

Londres, 11 (P.A.) — Des pourparlers anglo-portugais ont eu lieu. Les deux pays discutent de la situation en Espagne.

Londres, 11 (P.A.) — Des pourparlers anglo-portugais ont eu lieu. Les deux pays discutent de la situation en Espagne.

Le lien britannique sera-t-il modifié?

Londres, 11 (P.C.) — La signification du lien britannique sera-t-elle modifiée? C'est ce que l'on se demande à Londres.

Londres, 11 (P.C.) — La signification du lien britannique sera-t-elle modifiée? C'est ce que l'on se demande à Londres.

Londres, 11 (P.C.) — La signification du lien britannique sera-t-elle modifiée? C'est ce que l'on se demande à Londres.

Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS

Québec, 11 (D.N.C.) — Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS a été annoncé. Le programme vise à améliorer la coopération entre les universités.

Québec, 11 (D.N.C.) — Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS a été annoncé. Le programme vise à améliorer la coopération entre les universités.

Québec, 11 (D.N.C.) — Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS a été annoncé. Le programme vise à améliorer la coopération entre les universités.

L'Espagne se défendra

Londres, 11 (P.A.) — L'Espagne se défendra. Les forces espagnoles ont déclaré qu'elles ne se laisseront pas vaincre.

Londres, 11 (P.A.) — L'Espagne se défendra. Les forces espagnoles ont déclaré qu'elles ne se laisseront pas vaincre.

Londres, 11 (P.A.) — L'Espagne se défendra. Les forces espagnoles ont déclaré qu'elles ne se laisseront pas vaincre.

La production du beurre fléchit

Québec, 11 (P.C.) — La production du beurre fléchit. Les producteurs de beurre ont déclaré que la production a diminué.

Québec, 11 (P.C.) — La production du beurre fléchit. Les producteurs de beurre ont déclaré que la production a diminué.

Québec, 11 (P.C.) — La production du beurre fléchit. Les producteurs de beurre ont déclaré que la production a diminué.

Les Russes éprouvent de la gêne à Berlin

Berlin, 11 (P.A.) — Les Russes éprouvent de la gêne à Berlin. Les Russes ont déclaré qu'ils ont des difficultés à Berlin.

Berlin, 11 (P.A.) — Les Russes éprouvent de la gêne à Berlin. Les Russes ont déclaré qu'ils ont des difficultés à Berlin.

Berlin, 11 (P.A.) — Les Russes éprouvent de la gêne à Berlin. Les Russes ont déclaré qu'ils ont des difficultés à Berlin.

Le parti libéral sera réorganisé

Montréal, 11 (P.C.) — Le parti libéral sera réorganisé. Les membres du parti ont décidé de se réunir pour discuter de la réorganisation.

Montréal, 11 (P.C.) — Le parti libéral sera réorganisé. Les membres du parti ont décidé de se réunir pour discuter de la réorganisation.

Montréal, 11 (P.C.) — Le parti libéral sera réorganisé. Les membres du parti ont décidé de se réunir pour discuter de la réorganisation.

Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS

Québec, 11 (D.N.C.) — Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS a été annoncé. Le programme vise à améliorer la coopération entre les universités.

Québec, 11 (D.N.C.) — Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS a été annoncé. Le programme vise à améliorer la coopération entre les universités.

Québec, 11 (D.N.C.) — Un programme de coopération universitaire pour l'ACFAS a été annoncé. Le programme vise à améliorer la coopération entre les universités.

L'Espagne se défendra

Londres, 11 (P.A.) — L'Espagne se défendra. Les forces espagnoles ont déclaré qu'elles ne se laisseront pas vaincre.

Londres, 11 (P.A.) — L'Espagne se défendra. Les forces espagnoles ont déclaré qu'elles ne se laisseront pas vaincre.

Londres, 11 (P.A.) — L'Espagne se défendra. Les forces espagnoles ont déclaré qu'elles ne se laisseront pas vaincre.

La production du beurre fléchit

Québec, 11 (P.C.) — La production du beurre fléchit. Les producteurs de beurre ont déclaré que la production a diminué.

Québec, 11 (P.C.) — La production du beurre fléchit. Les producteurs de beurre ont déclaré que la production a diminué.

Québec, 11 (P.C.) — La production du beurre fléchit. Les producteurs de beurre ont déclaré que la production a diminué.

Le Canadian Press est autorisé à faire emploi, pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters, ainsi que de toutes informations locales que Le Nouvelliste publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières du NOUVELLISTE sont également réservés.
(Autorisation comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.)

ABONNEMENTS: Livraison par maille à Trois-Rivières: \$10.00 par année; à domicile au Cap-de-la-Madeleine: \$7.00 par année; livraison par maille au Canada, en dehors de Trois-Rivières: \$6.00 par année; aux États-Unis: \$8.00.

Trois-Rivières, lundi 11 octobre 1948

Le problème des lignes d'homologation revient à l'ordre du jour

Le conseil de ville des Trois-Rivières devra forcément prendre une décision sur les lignes d'homologation de plusieurs rues du centre de la ville qui lui faudra un jour ou l'autre élargir pour assurer dans les conditions convenables l'écoulement de la circulation.

Il est possible qu'il aborde la question dès ce soir dans le cas de la rue Royale qui, personne ne le contestera, ne correspond plus aux besoins du trafic sur une grande partie de son parcours.

M. Jos. St-Pierre s'est porté acquiescent d'une habitation située au coin sud-ouest des rues Royale et St-Georges. Il a offert à la corporation de lui céder une lisière de terrain de 12 pieds et demi sur la rue Royale et tout l'espace nécessaire pour l'arrondissement du coin de la rue. Il a présenté sa proposition lundi dernier en disant que si son offre était acceptée, il démolirait la habitation actuelle pour la remplacer par un édifice d'une valeur de \$40,000, où il logerait son commerce. Si son offre n'était pas acceptée, il se contenterait de faire la transformation en conformité avec les règlements de la cité.

Nous éviterons de parler ici du montant demandé par M. St-Pierre. Il s'agit là d'un aspect de la question que le conseil pourra juger à son mérite avec les rapports de ses principaux officiers. Le prix reste matière à discussion entre les intéressés, mais nous croyons qu'un principe important est en jeu et qu'on ne devrait pas laisser passer cette occasion de se procurer le terrain nécessaire pour l'élargissement de cette rue. De Lavolette à St-Roch au moins la rue Royale est trop étroite pour recevoir tout le trafic qui s'y écoule. Il faudra procéder à son élargissement dans un avenir plus ou moins prochain. Il ne saurait être question de le faire d'un seul coup, mais on devrait procéder par étapes au fur et à mesure qu'une occasion se présente d'acquiescer une lisière de terrain à des conditions avantageuses. Si l'on ne sait pas en profiter, la cité devra payer le double et peut-être le triple plus tard par voies d'expropriation.

Le conseil doit songer à l'avenir et prévoir les développements futurs de la ville. Laisser transformer de vieilles bâtisses soumises aux lignes d'homologation n'est pas toujours le procédé le plus économique. On l'a déjà constaté dans le passé et on le regrettera encore dans quelques années lorsqu'il faudra payer le gros prix pour des bâtisses qu'on aurait pu dans le passé obtenir à des conditions avantageuses.

Les lignes d'homologation constituent peut-être une protection pour la cité, mais elles n'en représentent pas moins parfois une injustice criante pour ceux qui y sont astreints et une entrave au progrès. La cité des Trois-Rivières ne saurait se désintéresser de ce problème important et elle devra adopter une ligne de conduite définitive. On a abordé le sujet à plusieurs reprises depuis quelques mois, mais sans jamais avoir le courage de l'étudier à fond. Une autre occasion se présente de le faire et ce serait pour le conseil de ville se soustraire à son devoir de retarder une autre fois.

C'est aujourd'hui le cas d'un petit secteur de la rue Royale. Ce sera demain celui d'une grande partie de cette rue, de la rue Des Forges, pour ne citer que deux où la situation est tout particulièrement intenable. Il n'est plus temps de reculer... mais de passer à l'action.

Nouvel avertissement de Churchill au monde

L'ancien premier ministre d'Angleterre, M. Winston Churchill, qui fit à plusieurs reprises dans le passé figure de prophète et dont les avertissements à l'Université furent malheureusement pas écoutés, a exhorté en fin de semaine les puissances alliées à se méfier de la Russie et à ne pas se départir d'une politique énergique, qui seule pourra peut-être écarter le spectre d'une troisième guerre mondiale.

M. Churchill a parlé à une convention conservatrice en Angleterre et il a déclaré que le deadlock de Berlin peut en aucun temps nous précipiter dans une guerre atroce. Il a surtout exhorté les puissances alliées à forcer la Russie à mettre cartes sur table avant qu'elle ne possède le secret de la bombe atomique.

Après avoir dit que les États-Unis se voulaient au suicide s'ils consentaient à se départir de la bombe atomique il souligna qu'avant de demander la mise hors la loi de la guerre atomique, la Russie devrait donner au monde des assurances plus solides que des paroles.

Le chef conservateur britannique a fait une revue rapide et tragique de la situation de l'univers et des méfaits de l'impérialisme et des vices expansionnistes de la Russie.

M. Churchill a clairement indiqué que le temps des discussions est terminé et qu'il faut forcer la Russie à prendre une décision. Aux puissances alliées il a répété l'avertissement qu'il n'existerait qu'une seule ligne de conduite possible. "C'est mon opinion, dit-il, je le dis avec des regrets infinis, que la seule fondation de la paix à l'heure actuelle et la prévention de la guerre reposent sur la force".

C'est le deuxième avertissement du même genre que l'ancien premier ministre britannique donne à l'univers depuis le début de l'année. En janvier il disait à la Chambre des Communes que les puissances occidentales devaient s'unir et forcer la Russie à prendre une décision avant qu'elle ne développât la bombe atomique. Ses paroles furent accueillies avec scepticisme. Neuf mois plus tard on peut se rendre compte qu'elles n'ont rien perdu de leur sens. La Russie a depuis affiché de plus en plus sa mauvaise foi dans le règlement des problèmes internationaux et a par son entêtement provoqué à Berlin une crise qui ne saurait se régler autrement que par la guerre à moins qu'elle ne cède, poussée par la crainte, aux demandes des puissances occidentales.

M. Churchill sonne une fois de plus l'alarme. Il semble aujourd'hui que son avertissement tombe dans des esprits mieux préparés et plus conscients du danger qui nous menace.

M. King ne pourra pas assister à la conférence

Une nouvelle venue d'Angleterre au cours de l'après-midi d'hier nous a appris que le mauvais état de santé du Très Hon. W. L. Mackenzie King, premier ministre du Canada, l'empêcherait d'assister à la conférence du Commonwealth qui doit s'ouvrir à Londres. C'est pour assister à cette réunion que le premier ministre avait tenu à se rendre outre-mer. Ce devait être sa dernière fonction à l'étranger à titre de premier ministre du Canada et il avait déclaré avant son départ pour l'Angleterre son intention de donner sa démission à son retour à moins que la situation internationale ne le forçât à conserver encore pendant quelques mois les rênes du gouvernement canadien.

On peut maintenant se demander si cela n'aura pas pour résultat d'entraîner, avant l'heure qu'il s'était lui-même fixée, sa retraite comme premier ministre du Canada et le transfert de ses pouvoirs au Très Hon. Louis St-Laurent, chef du parti libéral depuis le mois d'août dernier et successeur désigné de M. King.

Les Canadiens ont appris avec beaucoup de regret la nouvelle de la maladie du premier ministre et ils forment des vœux pour que les malaises dont il souffre n'aient qu'un caractère passager.

En lisant les journaux

Directives d'ailleurs

La Chronique de la Vallée du St-Maurice, Trois-Rivières. — Son Honneur le maire a rendu publique une lettre qu'il adressait, le 29 septembre dernier, à l'agent d'affaires des Syndicats Catholiques des Trois-Rivières.

Dans cette lettre notre premier magistrat disait: "Nos policiers sont des hommes de confiance pour qui nous avons beaucoup d'estime et ils ne doivent pas recevoir leurs directives d'ailleurs, de personnes que nous ne connaissons pas et qui sûrement sont moins intéressées que nous au respect des règlements que nous édictons".

Nous nous accordons entièrement avec Monsieur le Maire sur ce point.

Dans le cas particulier la personnalité de certains dirigeants du groupement qui voudrait avoir le droit de nos policiers, leurs activités et leurs déclarations ne sont pas de nature à faire souhaiter qu'ils étendent leur domination sur nos gardiens de la paix.

Mais, il y a plus. En cette générale il est indéniable et, nous dirons, intolérable que s'établisse une hégémonie redoutable sur la classe ouvrière, hégémonie pratiquée par des gens complètement étrangers aux intérêts particuliers des groupements ouvriers qu'ils dominent.

Nous nous sommes exprimés clairement sur ce sujet et à plusieurs reprises.

Nous avons signalé que par des manœuvres habiles on cherchait à créer une masse ouvrière anonyme, impersonnelle dans laquelle les ferments régionaux seraient stériles.

Il nous paraît que, si les revendications ouvrières doivent se faire avec le signe de la dignité de la personne humaine, ce qui est excellent, il est inconcevable que, dans la pratique, on fasse abstraction de cette dignité en anéantissant la personnalité ou l'individualité de l'ouvrier au profit du mouvement.

Prix David 1948

Le Canada, Montréal. — Au nombre de ceux qui viennent d'obtenir à Québec le prix David 1948, signalons M. Eward C. Woodley, de Montréal, dont l'ouvrage Old Quebec, Trails and Homes, lui a valu l'une des récompenses de la section littéraire. M. Woodley était déjà l'auteur de Legends of French Canada, paru chez Thomas Nelson, Toronto, en 1931, avec illustrations de Kathleen Shackleton. C'est un chercheur familier de nos archives fédérales, et qui dit devoir beaucoup à MM. Gustave Lanctôt et Marius Barbeau. Si Old Quebec a été écrit dans le même esprit que Legends of French Canada, soit dans le but de contribuer au rapprochement des deux grandes races qui habitent le Canada, il y a certes lieu de se réjouir de l'honneur que lui fait le jury du prix David.

Incidemment, le nom de ce prix ayant été stupéfiamment modifié à quelques reprises pour en enlever avec mesquinerie le mérite à son fondateur (Thom. M. Athanasie David), faut-il s'étonner qu'il suscite de moins en moins d'intérêt dans la presse et dans son milieu intellectuel?

Traîtres à la France

La Patrie, Montréal. — Advenant une guerre entre les puissances occidentales et la Russie soviétique, les communistes français ne feraient sûrement pas autrement qu'ils ne firent de septembre 1939 à juin 1941. Ils n'auraient cependant pas, comme à la fin de la dernière guerre, l'occasion de se racheter par la résistance clandestine à l'envahisseur. Ils continueraient jusqu'au bout à trahir la France, tout simplement.

ALONZO Cinq-Mars.

La clé du succès

Le Soleil, Québec. — Dans toute entreprise, la publicité joue un rôle de premier plan; car elle active le rendement et multiplie les ventes. Pour retirer de son établissement le maximum de rendement, rien ne vaut une réclame, savamment organisée et menée à point. Le commerce et l'industrie savent en faire usage à bon escient et les maisons qui prospèrent le plus sont précisément celles qui possèdent un service de publicité établi sur une base rationnelle et profitable. C'est le nerf de toute entreprise.

A l'occasion d'un 10e anniversaire

La Presse, Montréal. — Les écoles moyennes et régionales d'agriculture prennent une importance de plus en plus grande dans la province et l'influence qu'elles exercent en est une preuve manifeste. Elles mettent à la portée de la classe agricole un enseignement qui donne aux jeunes les rudiments d'une science qui les place au-dessus de la moyenne.

"Ces écoles sont un complément logique nécessaire aux institutions actuelles, particulièrement du secondaire", déclarait S. Ex. Mgr Lafortune, par la bouche de son vicaire général, Mgr Roméo Gagnon, à l'occasion du dixième anniversaire de l'école de Nicolet.

Plus de 300 anciens sont revenus à l'Alma Mater à cette occasion, marquant ainsi l'attachement qu'ils ont gardé pour une institution qui les a formés et leur a permis de réussir et d'affirmer dans leur milieu.

Les écoles moyennes d'agriculture, dans tous les coins de la province, sont ouvertes aux fils de cultivateurs, qui sont dans l'impossibilité de fréquenter les grandes écoles ou qui, même après un cours secondaire, veulent améliorer leur bagage agricole. Aujourd'hui que tout est à la spécialisation, ces centres d'école ont leur place dans les centres ruraux, à côté de nos collèges classiques, parce qu'ils méritent, à la portée de ceux qui veulent s'instruire, un choix avantageux.

Chaque année les instituteurs de ces écoles suivent des cours de perfectionnement. Cette année, ils auront lieu à Sherbrooke et l'on y étudiera les divers aspects du problème de l'établissement des écoles moyennes et régionales d'agriculture pour la classe rurale.

Le vingtième siècle

La Voix de l'Est, Granby. — Nous appelons le 20ème siècle de la vitesse, mais ce n'est certainement pas pour la pensée, car cette faculté chez la plupart des gens est de plus en plus lente.

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS

Louis Fiset

(1797-1867)

Louis Fiset naquit à Québec, le 20 août 1797, de Pierre Fiset et d'Ursule Mauffet. Ses études classiques terminées, il opta pour le droit et il fut admis à la pratique de cette profession, le 4 janvier 1822. Nommé juge du district de Gaspé, en 1844, il abandonna ses fonctions deux ans plus tard et revint à Québec, où il fut désigné comme protonotaire de la Cour Supérieure pour ce district. Il démissionna comme tel en faveur de son fils, en 1855, et il décéda le 4 janvier 1867. Quelques jours plus tard le Canadien écrivait: "M. Fiset a pris part à tous les événements politiques jusqu'à son entrée dans la vie officielle. Il était l'ami intime des juges Bédard, Morin, Caron, Duval, de MM. Parent, Huot, Neilson, Tétu, etc., et de tous ces hommes qui formaient cette petite mais énergique cohorte qui dirigeait alors l'opinion publique dans notre district".

"Ami de son pays et toujours fier de sa nationalité, il travailla de concert avec eux à faire triompher la cause canadienne-française. Aussi ses amis avaient-ils une confiance entière dans son dévouement; rarement ils faisaient une démarche sans le consulter et jamais ils neurent lieu de s'en repentir".

ENTRE CANADIENS DE BONNE VOLONTÉ

A propos de bureaucratie

(Par Eugène L'Heureux)

Dès la mise à la poste de notre article d'hier, nous nous sommes sentis pris de scrupule quant à la signification exacte du mot "bureaucratie", employé au fil de la plume dans notre conclusion, qui se lisait ainsi: "La Bureaucratie est en ce moment la cible d'attaques tellement injustes et absurdes qu'on a tort de la mettre, ne serait-ce qu'une seule fois, dans la position d'un bourreau prenant plaisir à tourmenter ses victimes. C'est la faire détester injustement, sans raison et aussi, pouvons-nous ajouter, contrairement aux intérêts de la société, car la Bureaucratie, en général, veut tout le régime du patronat politique intégral, si cher aux politiciens sans envergure" — et nous pouvons ajouter: "si néfaste à la cause du bien commun".

Nous nous sommes donc empressé de consulter nos dictionnaires.

Vu que nous défendions occasionnellement la bureaucratie, nous nous sommes dit que nous ne devrions pas, pour les lecteurs de ce journal, pour les fins de l'article, exactement le même sens que nous lui avons donné nous-même. Car les travers, les manies et les abus de la bureaucratie ont toute notre réprobation.

On nous pardonnera sans doute pour une fois, un modeste essai linguistique en marge de ce mot fréquemment employé.

Les dictionnaires attribuent différentes significations au mot "bureaucratie". Comme de l'appliquer à fixer sur le papier la langue telle que parlée, ils mettent l'accent sur le sens péjoratif de ce vocable, car les gens du peuple et surtout les politiciens ne parlent guère de fonctionnaires que pour en dire du mal. Probablement aussi ils ont tort, à tort raison au mot "bureaucratie".

1.— "Autorité, pouvoir des bureaux. Ce mot ne s'emploie guère que dans la conversation et par dénigrement pour exprimer l'influence abusive des commis dans l'administration". Surabondance des emplois et dangereuse centralisation du pouvoir en des mains qui le ont servir à des vues personnelles de fortune et d'ambition". (Bescherelle).

2.— "Pouvoir, influence des chefs et commis de bureaux dans l'administration. Se prend presque toujours dans le sens d'influence abusive". (Guillet).

3.— "Influence abusive du personnel des bureaux dans l'administration: La bureaucratie est le despotisme de l'ignorance". Voilà le sens attribué au mot "bureaucratie" par les principaux dictionnaires.

X X X
Ce vocable est formé du mot "bureau" qui n'a pas besoin d'explication, et du suffixe "cratie", emprunté au grec et qui signifie: force, puissance, commandement.

Si l'on étudie le mot "bureaucratie" à la lumière de la science morphologique on constate que, dès le début, ce mot s'est écarté de sa lignée linguistique. En effet, le mot grec "cratie" ne comportant aucune idée d'abus, mais simplement celle de la "force", nous restons aussi fidèles au génie de la langue, si nous l'usons couramment, en donnant au mot "bureaucratie" un sens favorable que si nous lui attribuons une signification péjorative.

Cependant, nous tenons à reconnaître, avant qu'on nous le fasse remarquer, que le sens le plus usuel

est le sens péjoratif. C'est pourquoi nous nous sommes empressé de définir le mot "bureaucratie" dans le sens favorable, comme nous essayons de le faire.

Par Eugène L'Heureux
Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Union des Français du Québec dirigée par Eugène L'Heureux. Adresse postale: 3 de Calédon, Québec.

Si nous nous heurtons à des écueils dangereux et si quelque un d'entre nous sommes dans l'erreur, c'est volontiers que nous nous corrigions.

Mais il nous semble opportun que l'on pose au moins une fois à la conscience publique, sans aucun camouflage, un problème très important: celui du conflit entre la Politique et la Bureaucratie, dans les démocraties.

POUR L'IMPRÉVU

PRÊTS D'ARGENT

Emprunts \$50, \$100, \$300, \$1000 de Household Finance sans endosseurs ou sécurité bancaire. Jusqu'à 24 mois pour rembourser par mensualités commodées.

Protégez votre crédit

Il est sage de protéger son crédit. Payer vos comptes en souffrance, vos dépenses saisonnières, vos comptes de médecin ou toute dépense imprévue à l'aide d'un prêt de Household Finance.

Si vous avez besoin d'argent, téléphonez, écrivez ou passez à nos bureaux. Nous apporterons une attention prompte et courtoise à vos problèmes financiers. Nous serons heureux de vous aider.

R. A. Roy, gérant
88, rue Robison, 84 l'édifice Amazo
Tél. 5103 TROIS-RIVIÈRES, P.Q.

M. O. Nollan, gérant
214 WINDHAM FALLS RD. St. Jean, St. George
au l'édifice Centre. Tél. 4114

Bureaux de Bureau: 9 à 5 du soir sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
ANCIENNES 70 ANS D'EXPÉRIENCE

HOUSEHOLD FINANCE

La Voix de l'Est, Granby. — Nous appelons le 20ème siècle de la vitesse, mais ce n'est certainement pas pour la pensée, car cette faculté chez la plupart des gens est de plus en plus lente.

La situation internationale

Les Russes ont deux zones d'influence en Asie

(Par James-D. White)

Il semble exister deux zones d'influence communiste en Asie, lesquelles accomplissent chacune une tâche distincte dans des territoires fort éloignés l'un de l'autre. La zone sud ne semble pas éloignée de l'importante légation russe à Bangkok, au Siam. Un porte-parole des Affaires étrangères du Siam a dit la semaine dernière que le Siam avait noué des relations diplomatiques avec la Russie afin que celle-ci n'opposât pas son veto à l'entrée du Siam dans les Nations Unies, en mai dernier.

De ce centre rayonne l'activité communiste dans le sud-est de l'Asie qui exploite les aspirations nationales déçues de plusieurs colonies qui tentent depuis longtemps de l'émancipation. Bien que ce terrain soit fertile pour l'éclosion du communisme, des erreurs ont été commises comme certains événements l'ont récemment démontré. Ainsi, une rébellion communiste contre la république d'Indonésie est en train de jeter la jeune république dans les bras de la Hollande, contre laquelle les républicains ont mené le combat depuis trois ans, de façon intermittente. Bien plus, les républicains acceptent de la Hollande des termes beaucoup moins favorables que ceux qui auraient été obtenus si les communistes n'avaient délibérément miné leurs positions. Une nouvelle entente hollandaise avec treize territoires dominés par les républicains pourrait constituer une fédération temporaire qui tirerait parti de l'entente suscitée par les Nations Unies et visant à créer les États-Unis de l'Indonésie. Cela signifie que si la république accepte les termes de la Hollande, elle devra se joindre aux États-Unis de l'Indonésie ou elle sera dominée par les éléments loyaux à la mère-patrie.

Dans les Philippines, les Hukbalahaps, dominés par les communistes, ont rejeté l'assistance du gouvernement et des rapports de première main disent qu'ils pourraient bien appuyer José Laurel, qui fut président-fantôme sous l'occupation japonaise, lors des élections présidentielles de 1949.

En Birmanie et en Malaisie, les mouvements communistes perdent de plus en plus d'intensité.

Ces manifestations pourraient avoir pour but de semer le chaos si favorable aux fins que poursuivent les communistes.

La situation n'est pas tout à fait la même dans la zone d'influence communiste, dont le centre est l'Union Soviétique, la Mongolie, l'Extrême-Orient. J'ai un rapport non confirmé mais que j'ai tout lieu de croire.

Or pour exposer clairement ce problème, il faut commencer par définir les termes, comme nous essayons de le faire.

Par Eugène L'Heureux
Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Union des Français du Québec dirigée par Eugène L'Heureux. Adresse postale: 3 de Calédon, Québec.

Il semble exister deux zones d'influence communiste en Asie, lesquelles accomplissent chacune une tâche distincte dans des territoires fort éloignés l'un de l'autre. La zone sud ne semble pas éloignée de l'importante légation russe à Bangkok, au Siam. Un porte-parole des Affaires étrangères du Siam a dit la semaine dernière que le Siam avait noué des relations diplomatiques avec la Russie afin que celle-ci n'opposât pas son veto à l'entrée du Siam dans les Nations Unies, en mai dernier.

De ce centre rayonne l'activité communiste dans le sud-est de l'Asie qui exploite les aspirations nationales déçues de plusieurs colonies qui tentent depuis longtemps de l'émancipation. Bien que ce terrain soit fertile pour l'éclosion du communisme, des erreurs ont été commises comme certains événements l'ont récemment démontré.

Ainsi, une rébellion communiste contre la république d'Indonésie est en train de jeter la jeune république dans les bras de la Hollande, contre laquelle les républicains ont mené le combat depuis trois ans, de façon intermittente. Bien plus, les républicains acceptent de la Hollande des termes beaucoup moins favorables que ceux qui auraient été obtenus si les communistes n'avaient délibérément miné leurs positions.

Une nouvelle entente hollandaise avec treize territoires dominés par les républicains pourrait constituer une fédération temporaire qui tirerait parti de l'entente suscitée par les Nations Unies et visant à créer les États-Unis de l'Indonésie. Cela signifie que si la république accepte les termes de la Hollande, elle devra se joindre aux États-Unis de l'Indonésie ou elle sera dominée par les éléments loyaux à la mère-patrie.

Dans les Philippines, les Hukbalahaps, dominés par les communistes, ont rejeté l'assistance du gouvernement et des rapports de première main disent qu'ils pourraient bien appuyer José Laurel, qui fut président-fantôme sous l'occupation japonaise, lors des élections présidentielles de 1949.

En Birmanie et en Malaisie, les mouvements communistes perdent de plus en plus d'intensité. Ces manifestations pourraient avoir pour but de semer le chaos si favorable aux fins que poursuivent les communistes.

La situation n'est pas tout à fait la même dans la zone d'influence communiste, dont le centre est l'Union Soviétique, la Mongolie, l'Extrême-Orient. J'ai un rapport non confirmé mais que j'ai tout lieu de croire.

Or pour exposer clairement ce problème, il faut commencer par définir les termes, comme nous essayons de le faire.

Par Eugène L'Heureux
Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Union des Français du Québec dirigée par Eugène L'Heureux. Adresse postale: 3 de Calédon, Québec.

Il semble exister deux zones d'influence communiste en Asie, lesquelles accomplissent chacune une tâche distincte dans des territoires fort éloignés l'un de l'autre. La zone sud ne semble pas éloignée de l'importante légation russe à Bangkok, au Siam. Un porte-parole des Affaires étrangères du Siam a dit la semaine dernière que le Siam avait noué des relations diplomatiques avec la Russie afin que celle-ci n'opposât pas son veto à l'entrée du Siam dans les Nations Unies, en mai dernier.

De ce centre rayonne l'activité communiste dans le sud-est de l'Asie qui exploite les aspirations nationales déçues de plusieurs colonies qui tentent depuis longtemps de l'émancipation. Bien que ce terrain soit fertile pour l'éclosion du communisme, des erreurs ont été commises comme certains événements l'ont récemment démontré.

Ainsi, une rébellion communiste contre la république d'Indonésie est en train de jeter la jeune république dans les bras de la Hollande, contre laquelle les républicains ont mené le combat depuis trois ans, de façon intermittente. Bien plus, les républicains acceptent de la Hollande des termes beaucoup moins favorables que ceux qui auraient été obtenus si les communistes n'avaient délibérément miné leurs positions.

Une nouvelle entente hollandaise avec treize territoires dominés par les républicains pourrait constituer une fédération temporaire qui tirerait parti de l'entente suscitée par les Nations Unies et visant à créer les États-Unis de l'Indonésie. Cela signifie que si la république accepte les termes de la Hollande, elle devra se joindre aux États-Unis de l'Indonésie ou elle sera dominée par les éléments loyaux à la mère-patrie.

Dans les Philippines, les Hukbalahaps, dominés par les communistes, ont rejeté l'assistance du gouvernement et des rapports de première main disent qu'ils pourraient bien appuyer José Laurel, qui fut président-fantôme sous l'occupation japonaise, lors des élections présidentielles de 1949.

En Birmanie et en Malaisie, les mouvements communistes perdent de plus en plus d'intensité. Ces manifestations pourraient avoir pour but de semer le chaos si favorable aux fins que poursuivent les communistes.

La situation n'est pas tout à fait la même dans la zone d'influence communiste, dont le centre est l'Union Soviétique, la Mongolie, l'Extrême-Orient. J'ai un rapport non confirmé mais que j'ai tout lieu de croire.

Or pour exposer clairement ce problème, il faut commencer par définir les termes, comme nous essayons de le faire.

Par Eugène L'Heureux
Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Union des Français du Québec dirigée par Eugène L'Heureux. Adresse postale: 3 de Calédon, Québec.

Il semble exister deux zones d'influence communiste en Asie, lesquelles accomplissent chacune une tâche distincte dans des territoires fort éloignés l'un de l'autre. La zone sud ne semble pas éloignée de l'importante légation russe à Bangkok, au Siam. Un porte-parole des Affaires étrangères du Siam a dit la semaine dernière que le Siam avait noué des relations diplomatiques avec la Russie afin que celle-ci n'opposât pas son veto à l'entrée du Siam dans les Nations Unies, en mai dernier.

De ce centre rayonne l'activité communiste dans le sud-est de l'Asie qui exploite les aspirations nationales déçues de plusieurs colonies qui tentent depuis longtemps de l'émancipation. Bien que ce terrain soit fertile pour l'éclosion du communisme, des erreurs ont été commises comme certains événements l'ont récemment démontré.

Ainsi, une rébellion communiste contre la république d'Indonésie est en train de jeter la jeune république dans les bras de la Hollande, contre laquelle les républicains ont mené le combat depuis trois ans, de façon intermittente. Bien plus, les républicains acceptent de la Hollande des termes beaucoup moins favorables que ceux qui auraient été obtenus si les communistes n'avaient délibérément miné leurs positions.

Une nouvelle entente hollandaise avec treize territoires dominés par les républicains pourrait constituer une fédération temporaire qui tirerait parti de l'entente suscitée par les Nations Unies et visant à créer les États-Unis de l'Indonésie. Cela signifie que si la république accepte les termes de la Hollande, elle devra se joindre aux États-Unis de l'Indonésie ou elle sera dominée par les éléments loyaux à la mère-patrie.

Dans les Philippines, les Hukbalahaps, dominés par les communistes, ont rejeté l'assistance du gouvernement et des rapports de première main disent qu'ils pourraient bien appuyer José Laurel, qui fut président-fantôme sous l'occupation japonaise, lors des élections présidentielles de 1949.

En Birmanie et en Malaisie, les mouvements communistes perdent de plus en plus d'intensité. Ces manifestations pourraient avoir pour but de semer le chaos si favorable aux fins que poursuivent les communistes.

La situation n'est pas tout à fait la même dans la zone d'influence communiste, dont le centre est l'Union Soviétique, la Mongolie, l'Extrême-Orient. J'ai un rapport non confirmé mais que j'ai tout lieu de croire.

Or pour exposer clairement ce problème, il faut commencer par définir les termes, comme nous essayons de le faire.

PIERRE BRABANT
Le jeune pianiste-compositeur Pierre Brabant, actuellement en tournée de concert en Ontario-Nord, vient de se faire entendre à Sturgeon Falls, à Haliburton, à l'école Normale de Ville-Marie. Son comme pianiste ou comme compositeur, Pierre Brabant a été chaleureusement accueilli par ses compatriotes franco-ontariens.
(Communiqué)

multicolores et un clocher blanc qu'on aperçoit des milles à l'ouest. Le château d'Arundel, sans doute l'un des plus beaux bâtiments de Grande-Bretagne, conserve des traces des anciens ouvrages de défense: barbacane carrée à crénelaux, herse et pont-levis en bois. Il appartient à la famille des comtes d'Arundel depuis 8 siècles. On l'a restauré avec soin, à l'époque moderne. Il avait été tellement ravagé au cours de la Guerre civile, vers le milieu du 17e siècle, que le siège de la famille passa à Norfolk. Vers 1792 le duc de Norfolk comte d'Arundel entra au foyer de sa famille et commença à le restaurer. L'intérieur reconstruit reproduit le style du 16e siècle, notamment dans la Grande salle au plafond de chêne et ses immenses cheminées, ainsi que dans le grand escalier et la galerie de ménestriers.

LA CHAPELLE DE FITZALAN
Le donjon normand rond de la chapelle de la Guerre civile, vers le milieu du 17e siècle, que le siège de la famille passa à Norfolk. Vers 1792 le duc de Norfolk comte d'Arundel entra au foyer de sa famille et commença à le restaurer. L'intérieur reconstruit reproduit le style du 16e siècle, notamment dans la Grande salle au plafond de chêne et ses immenses cheminées, ainsi que dans le grand escalier et la galerie de ménestriers.

LA CHAPELLE DE FITZALAN
Le donjon normand rond de la chapelle de la Guerre civile, vers le milieu du 17e siècle, que le siège de la famille passa à Norfolk. Vers 1792 le duc de Norfolk comte d'Arundel entra au foyer de sa famille et commença à le restaurer. L'intérieur reconstruit reproduit le style du 16e siècle, notamment dans la Grande salle au plafond de chêne et ses immenses cheminées, ainsi que dans le grand escalier et la galerie de ménestriers.

LA CHAPELLE DE FITZALAN
Le donjon normand rond de la chapelle de la Guerre civile, vers le milieu du 17e siècle, que le siège de la famille passa à Norfolk. Vers 1792 le duc de Norfolk comte d'Arundel entra au foyer de sa famille et commença à le restaurer. L'intérieur reconstruit reproduit le style du 16e siècle, notamment dans la Grande salle au plafond de chêne et ses immenses cheminées, ainsi que dans le grand escalier et la galerie de ménestriers.

LA CHAPELLE DE FITZALAN
Le donjon normand rond de la chapelle de la Guerre civile, vers le milieu du 17e siècle, que le siège de la famille passa

Accident



Roland Lefebvre, demeurant à 12 rue Notre-Dame, au Cap-de-Madeleine, a été tué accidentellement à Grande-Anse, sur la route de La Tuque, alors que le camion qu'il conduisait plongeait dans le St-Maurice d'une hauteur de 23 ans, elle était le fils de M. Lefebvre, qui était une jeune femme, quatre frères: Julien, Bruno et Yves. (Voir nouvelle en page de Shawinigan).

Les paroissiens de Sainte-Famille ont accueilli leur nouveau curé

"Je suis venu pour vous servir, vous aimer et vous servir", déclarait, hier soir, M. l'abbé Donat Picotte, lors de son installation comme curé de la paroisse Sainte-Famille du Cap-de-la-Madeleine. Les paroissiens, réunis en nombre, ont accueilli avec joie le nouveau curé. M. l'abbé Picotte a prononcé une courte homélie et a remercié les paroissiens pour leur accueil. La cérémonie s'est terminée par une messe.

Cours du Cost & Management pour les jeunes filles

Plusieurs jeunes filles, (à l'heure actuelle sept ont donné leur adhésion) suivront les cours du chapitre des Trois-Rivières du Cost & Management Institute qui débuteront ce soir, à huit heures, à l'Académie de la Salle.

Installation de M. l'abbé Donat Picotte à Ste-Famille



Photo Le Nouvelliste

Près de cent mutations immobilières

Cap-de-la-Madeleine, 11 (D.N.C.) — Le marché de l'immobilier, qui est pourtant fort actif en notre ville depuis quelques temps, a connu une activité encore plus grande en septembre et pas moins d'une centaine de contrats de vente ont été enregistrés pour des transactions immobilières effectuées en notre ville.

On note particulièrement de nombreuses ventes faites par M. Emery Massiotte et ses fils et par les frères Albert, Arthur et Richard Rochefort. Ces ventes de lots appartiennent à un développement considérable dans deux coins de notre ville: soit au centre de St-Odilon et au nord-ouest de la paroisse Ste-Madeleine.

Joseph Boucher à Arthur Faxon, un lot dans St-Odilon. Paul Tremblay à Philippe Tremblay, un emplacement sur la route nationale dans St-Odilon. Emile Monaghan à François Briere, un terrain et une maison sur la rue St-Jacques.

Joseph Boucher à Raymond Poulin, un terrain dans St-Odilon. Joseph Boucher à Eugène Boucher, un lot dans St-Odilon. Armand Blanchette à Jean-Paul Tremblay, un lot dans la partie ouest de la ville.

Thomas Grégoire et Léopold Grégoire, à Ernest Veillette de St-Narcisse, un lot dans St-Odilon. Cession par Raymond Bernier à Henri Fontaine, deux lots dans St-Odilon.

Vente par Richard, Arthur et Albert Rochefort à Roger Rochefort, quatre lots dans St-Odilon. Vente par Richard, Arthur et Albert Rochefort à Armand Normandin, une dizaine de lots dans St-Odilon.

Vente par la Cie Immobilière du Cap à Gaston Guay, quatre lots dans St-Odilon. Cession par Eddy Martin à Albert Martin, un terrain et une maison sur la rue St-Laurent.

Vente par Emery, Robert, Jules et Clément Massiotte au Directeur de la Loi sur les terres destinées aux Anciens Combattants, six lots de terre dans la paroisse Ste-Madeleine.

Vente par Robert Jules et Clément Massiotte au Directeur de la Loi sur les terres destinées aux Anciens Combattants, six lots de terre dans la paroisse Ste-Madeleine. Vente par MM. Emery, Robert, Jules et Clément Massiotte, au même, deux autres lots de terre pour l'établissement de vétérans.

Vente par Médard Drouin à St-Odilon. Vente par Joseph Boucher à René Drouin, un terrain dans St-Odilon. Vente par Pierre Lézanger à Lucien Mireault, un terrain dans St-Lazare.

(suite à la page 8)

Le prince Axel, du Danemark, viendra au pays

Son Altesse Royale le Prince Axel de Danemark, fils de feu SAR le Prince Valdemar et de feu SAR la Princesse Marie née Princesse d'Orléans, de la maison de Danemark, sera en visite au Canada. Le Prince Axel, âgé de 23 ans, est le fils aîné du Prince Valdemar et de la Princesse Marie. Il a été élevé au Danemark et a étudié à l'Université de Copenhague. Il est actuellement capitaine de vaisseau dans la marine royale danoise.

Le Cap a dépensé 73% de son budget

Cap-de-la-Madeleine, 11 (D.N.C.) — Au 30 septembre dernier la ville avait dépensé 73% de son budget de la présente année. Les dépenses faites du premier janvier au 30 septembre s'élevaient à \$247,527.99 sur un budget de \$338,300.00.

La balance disponible, pour les mois d'octobre, novembre et décembre est donc de \$88,772.01 ou 26.4% du budget.

Pour les neuf premiers mois de l'année la ville du Cap a donc administré suivant les prévisions budgétaires puisque les dépenses après les trois-quarts de l'année s'élevaient à 73% du montant voté pour l'administration de la Cité en 1948.

Tous les services municipaux sont encore en bonne posture, au point de vue de leur budget respectif. Au cours du mois de septembre les dépenses ont été de \$18,000.07. Le quart de ce montant a été versé en intérêts en rachats sur la dette consolidée. Depuis le premier janvier la ville a déjà payé \$92,884.26 pour le service de sa dette consolidée. Pour les trois derniers mois de l'année elle aura à payer encore \$26,000.00.

Service aérien entre le Canada et les Antilles

Montréal, 11. — Le 2 décembre prochain le Canada réaffirmera ses liens économiques et sociaux avec les Antilles anglaises lorsqu'un service aérien régulier sera inauguré entre Montréal et Port d'Espagne, Trinidad.

Le comité de Saint-Gérard

Saint-Gérard-des-Laurentides, 11 (Special)—Voici la composition du Comité de l'Aide à Laval pour la paroisse Saint-Gérard-des-Laurentides: MM. l'abbé Emile Girard, curé; Thémère Grenier, maire; Ephrem Poudrier, secrétaire de la Municipalité; Alfred Vincent, Frédéric Perron, Pierre Corriveau, Orsine Boivin, Alcide Boucher, Wilfrid Grenier.

Interdépendance du transport aérien et de l'avion de combat

Kingston, 11. — Parlant devant l'Institut des Services Unis, M. G.R. McGregor, président d'Air-Canada, a souligné l'interdépendance qui existe entre le transport aérien et les avions de combat dans une guerre moderne. "A cause de cette interdépendance", dit M. McGregor, "il est essentiel pour assurer la paix et la sécurité dans le pays que le gouvernement encourage l'aviation civile aussi bien que l'aviation militaire. La dernière guerre a prouvé que les avions de combat n'étaient efficaces que lorsque un nombre suffisant d'avions de transport pouvaient leur assurer un flot continu de personnel, d'armes, de munitions et de vivres."

Parlant d'après son expérience personnelle, M. McGregor déclara que la défense des îles Atlantiques aurait été impossible et l'invasion de l'Europe beaucoup plus difficile sans l'usage généralisé des avions de transport.

Donnons à Laval

(Photo Tavi)

Les écoles technique et de papeterie constitueront une université ouvrière

Les vastes travaux d'agrandissement de nos écoles techniques et de papeterie, au coût d'un million, transformeront ces deux maisons en une véritable université ouvrière de son directeur, M. Gaston François, de cinquante métiers et seront achevés, des septembre prochain.

Emprunt scolaire de \$115,000, à Drummondville

Drummondville, 11. — La commission scolaire protestante (indépendante de la Cité de Drummondville, comté de Drummond, a vendu, lundi soir, une émission de \$115,000 d'obligations remboursables en séries de dix ans, à 2 1/2 %, 1949-53 furent adjugées à la Banque Canadienne de Commerce au prix de 99.77, ce qui représente un loyer d'intérêt moyen de 2.916%. Le Secrétaire de la province a accordé un prêt de \$105,000 pour cet emprunt.

M. E. Bourgeois a été élu président

M. Emery Bourgeois a été élu président du Syndicat national catholique des Services extérieurs municipaux incorporé pour le terme 48-49.

Le comité de Saint-Gérard

Saint-Gérard-des-Laurentides, 11 (Special)—Voici la composition du Comité de l'Aide à Laval pour la paroisse Saint-Gérard-des-Laurentides: MM. l'abbé Emile Girard, curé; Thémère Grenier, maire; Ephrem Poudrier, secrétaire de la Municipalité; Alfred Vincent, Frédéric Perron, Pierre Corriveau, Orsine Boivin, Alcide Boucher, Wilfrid Grenier.

Annexe de l'école provinciale de papeterie



Une annexe de cent-soixante pieds par cinquante s'élèvera au côté de l'école de papeterie, pour abriter la machine à papier. Cette annexe transformera l'école en une véritable usine, où les élèves apprendront le fonctionnement des machines à papier. Ce sera la seule école au monde à posséder un équipement de la sorte.

Refléchissez, puis priez...

La campagne de souscription en faveur de l'Université Laval tire à sa fin. Avez-vous fait votre part? Vous avez entendu les multiples appels lancés par l'épiscopat, le clergé diocésain, les journaux, la radio, les sollicitateurs bénévoles, dont le travail a été si rempli d'abnégation et de dévouement. Avez-vous fait votre part? Quelle réception avez-vous faite aux sollicitateurs? Ne craignez-vous pas de regretter votre brusquerie? Votre impatience? Avez-vous songé que la souscription demandée, c'est VOUS qui en auriez bénéficié le plus!

Donnons à Laval

Il n'est pas trop tard. Rappelez le sollicitateur, ou adressez-vous au comité diocésain. Ne tardez pas davantage. Donnez pour votre propre sécurité.

Ministère du Bien-être et de la Jeunesse

École Technique des Trois-Rivières

Ouverture des cours du soir ce soir

Nous prenons encore les inscriptions pour tous les cours. 464, rue St-François-Xavier. Tél.: 3935.

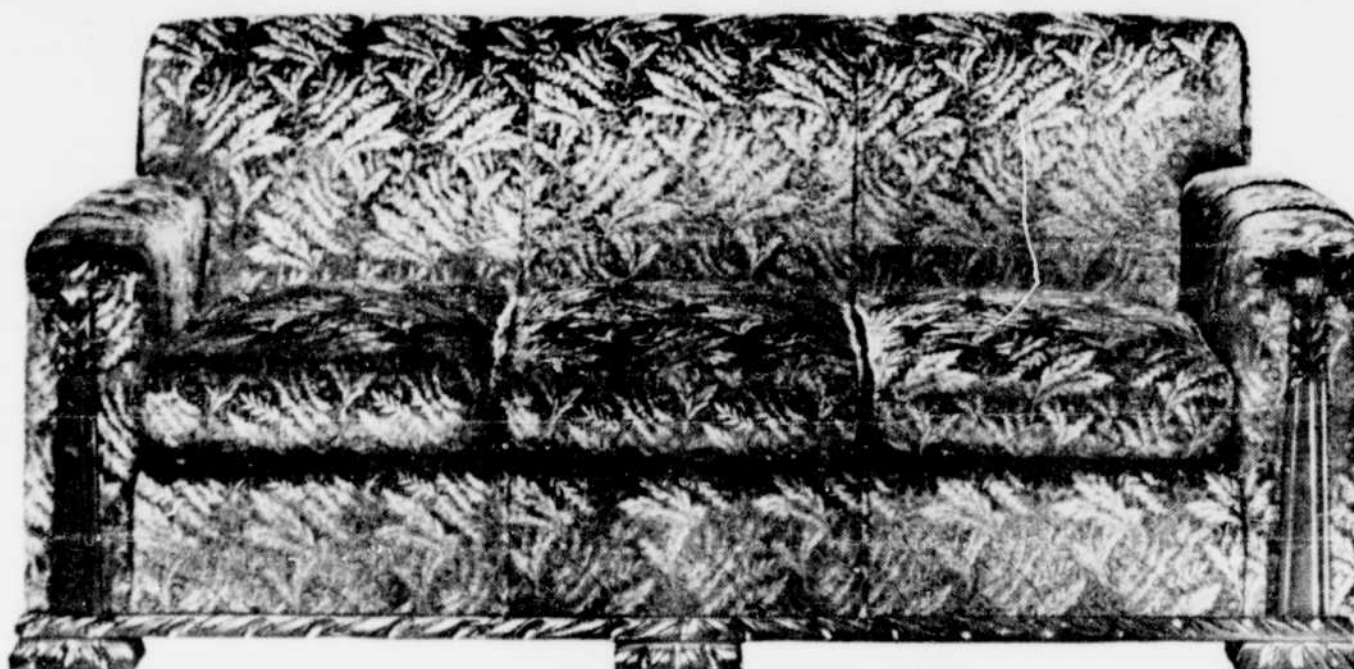


FORTIN

60 ANNÉES DE SERVICE 60 ANNÉES DE PROGRÈS

DÈS LUNDI MATIN... 11 octobre, et jusqu'à samedi 16 octobre il vous sera possible
DE MEUBLER TROIS PIÈCES POUR LE PRIX DE 2...

SURVEILLEZ
nos autres
ANNONCES
la semaine
prochaine...



PAIEMENTS FACILES
SI DESIRES



"CHESTERFIELDS"

Ameublements de style "1948-49"

Exclusifs à "FORTIN"

5 couvertures différentes
10 couleurs

Construction à toute épreuve

Rég. \$205.00

Prix

60e anniversaire

\$169.00

Paiements faciles si désirés

AMEUBLEMENTS DE Chambre à coucher

7 morceaux comprenant:

1 lit - 1 bureau - 1 coiffeuse

1 chiffonnier - 1 banc

1 sommier tout lames

1 matelas à ressorts

"SIMMONS"

absolument identique à l'illustration
de gauche

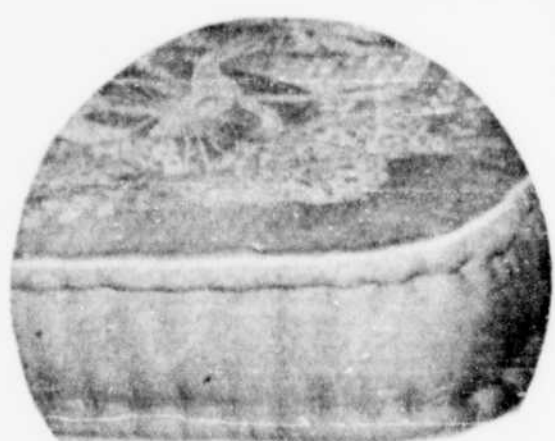
Rég. \$238.45

Prix

60e anniversaire

\$184.00

Paiements faciles désirés



MATELA'S "SIMMONS"

"DUCHESS"

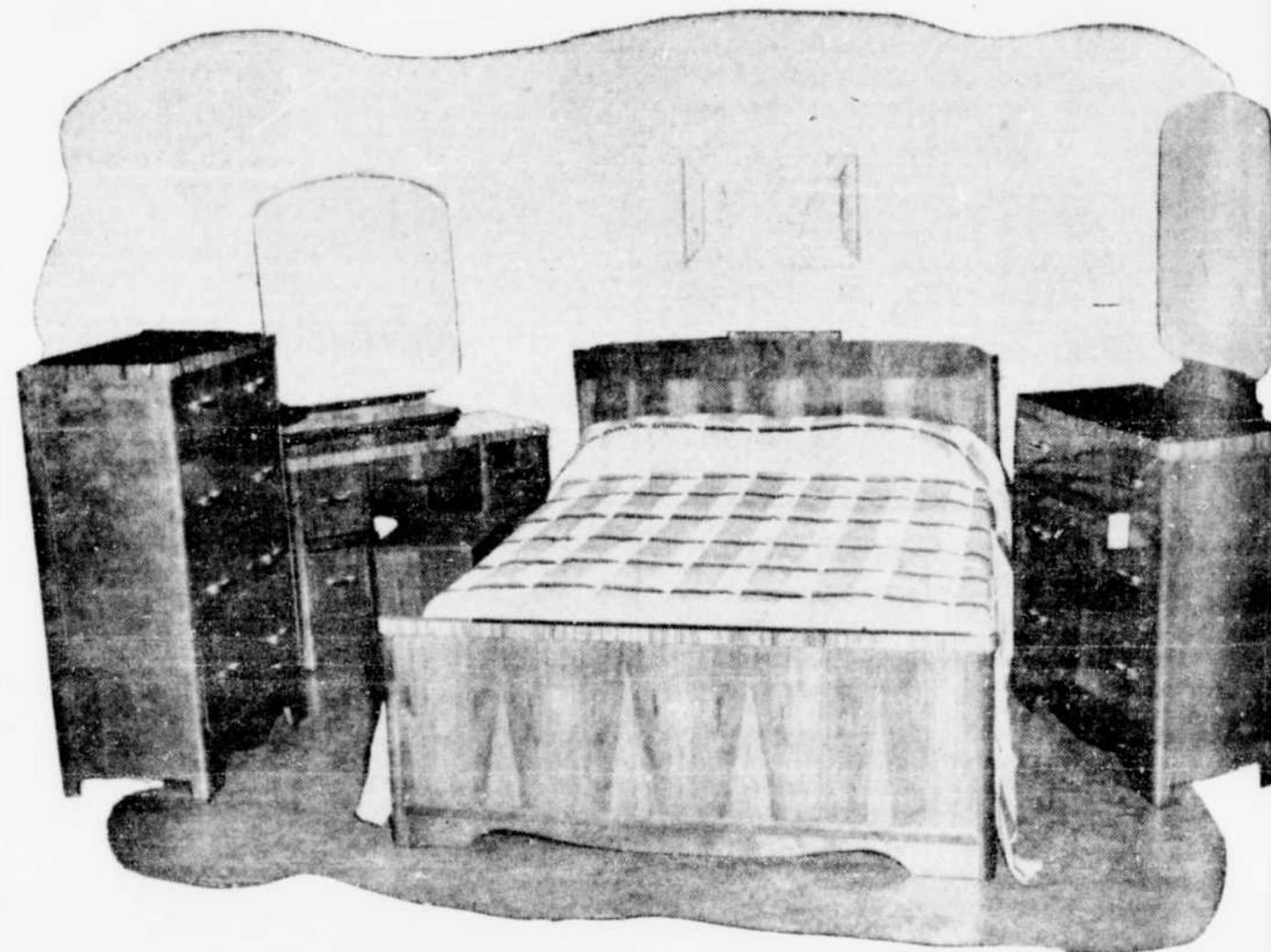
Ressorts en acier trempé. Recouvert de
tissu résistant "Damasac". Bord roule. Di-
mensions 3.3, 4, 4 1/2 pieds.

Rég. \$42.00

Prix

60e anniversaire

\$29.50



AMEUBLEMENTS DE CUISINE

Comprenant 6 morceaux

1 buffet - 1 table - 4 chaises

Le tout vendu comme ensemble ou individuellement

BUFFET
Très spacieux avec
tiroirs et armoires

TABLE
Dessus en arboriste
pattes chromées

CHAISES
en cuir chromé
très fort

Prix rég. \$225.00

Prix

60e anniversaire

\$179.00



Tous les prix marqués dans nos 10 pages d'annonces
seront en vigueur du 11 au 16 octobre

The Mutual Life Assurance Company of Canada

ESTABLISHED 1869

HOME OFFICE
WATERLOO, ONT.

OFFICE OF THE
PRESIDENT

le premier octobre 1948.

A NOS ASSURÉS:

Le 28 septembre les affaires de notre Compagnie dépassaient le milliard. Ce succès marquant est doublement significatif vu que cette assurance est sur la vie de personnes demeurant au Canada et à Terre-Neuve. Notre Compagnie est essentiellement canadienne et ne vend pas d'assurance au delà des frontières du pays.

C'est un événement memorable qui atteste des progrès de notre Compagnie depuis qu'elle a pris son essor il y a 78 ans, alors que ses fondateurs furent forcés de vendre cinq cents polices avant de pouvoir obtenir la permission du Gouvernement d'administrer une compagnie d'assurance-vie à forme mutuelle. Mais, cela veut dire encore plus:

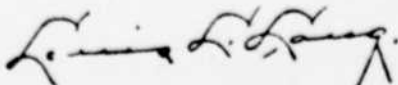
C'est une preuve que le public se rend de plus en plus compte des avantages qu'offre une société d'assurance-vie mutuelle.

C'est une preuve que les polices de la "Mutual Life" du Canada répondent aux besoins des Canadiens de toutes les classes de l'échelle sociale.

C'est une preuve des services éclairés et courtois que rendent les représentants de la Compagnie.

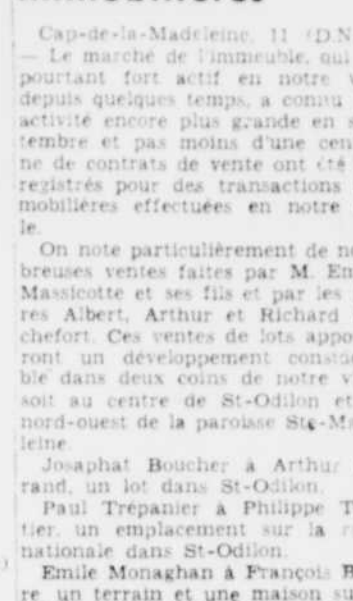
C'est une preuve que le public canadien a une foi inébranlable en notre Compagnie.

Les détenteurs de polices méritent d'être félicités pour ce succès qui est dû, dans une large mesure, à la confiance qu'ils ont témoignée envers la Compagnie en la recommandant à leurs amis et en maintenant leurs polices d'assurance jusqu'à l'échéance.



Président.

Près de cent mutations immobilières



Joseph Boucher à Reynald Martin, un terrain dans St-Odilon.

Armand Blanchette à Jean Tremblay, un lot dans la paroisse de la ville.

Thomas Gregoire et Léon Grégoire à Eugène Veilleux de Narcisse, un lot dans St-Odilon.

Cession par Raymond Bernier Henri Fontaine, deux lots dans Odilon.

Vente par Richard, Arthur et Albert Rochefort à Raoul Richer, deux lots dans St-Odilon.

Vente par Richard, Arthur et Albert Rochefort à Roger Richer, quatre lots dans St-Odilon.

Vente par Richard, Arthur et Albert Rochefort à Armand Normandin, une dizaine de lots dans St-Odilon.

Vente par la Cie Immobilière Cap à Gaston Guay, quatre lots dans St-Odilon.

Cession par Eddy Martin à Armand Martin, un terrain et une maison, rue St-Laurent.

Vente par Emery, Robert,

Les écoles technique et de papeterie constitueront une université ouvrière

Les vastes travaux d'agrandissement en même temps l'école, province, de nos écoles techniques et de celle de papeterie ont permis de faciliter les recherches scientifiques de la résistance du papier, au coût d'un million, agrandissements qui porteront sa superficie à deux fois, etc.

On a, au deuxième étage une salle de réception servira également comme salle d'études pour les élèves. Deux classes modernes, érigées à la perfection le jour même, ont été construites, les salles de chimie, de physique, de biologie, de physique grouper les instruments les plus modernes pour les démonstrations. Un escalier est construit pour l'usage exclusif des élèves.

Tout l'intérieur de l'école, y compris l'étage peinture, dans des tons qui faciliteront certainement le travail des élèves. Les murs sont de plusieurs couleurs atténuées, dans les couloirs et les salles.

Des ventilateurs aussi grands que les tables, aspirateurs automatiques, et les lampes.

En face de cette salle, un laboratoire de chimie permet toutes les opérations d'un moulin à papier, mais sur une plus petite échelle. Ce «lab» renferme une machine pour fabriquer la pâte à papier, une batterie de presses à papier, des séchoirs, des meules, etc. Une chambre à humidité contrôlée, tout

pourront voir le papier se fabriquer sous leurs yeux, et se familiariser avec de la machinerie "grande naturelle". Un système de chauffage fournira la chaleur et la vapeur nécessaires au fonctionnement.

Les autres officiers élus sont : MM. Emile Milette, vice-président; Walter Boucher, secrétaire; Wilfrid Bourassa, assistant-secrétaire; Jacques Bouillé, trésorier; Roger D'Amour, premier assistant-trésorier; G.

ne Boisvert, Alcide Baucher
dy Grenier.

Annexe

Annexe de l'école provinciale de papeterie



payable \$26,500 par année en quatorze ans, de 1949 à 1952 inclusives, et il est entièrement affecté au service de cet emprunt.

L'évaluation imposable, pour les années 1947-48, de \$11,000, pour les scolaires protestantes, à Drummondville, était en 1947-48 de \$11,000.

environ (11% de \$6,900,000 des taxes et \$270,000 pour les paiements). La commission scolaire testante de Drummondville n'a d'autre dette à long terme qu'un présent emprunt. La population

MINISTÈRE DU BIEN-ÊTRE

École Technique
des Trois-Rivières

Ouverture des cours
du soir

ce soir
Nous prenons encore les inscriptions pour tous les cours
464, rue St-François-Xavier

Tel.: 3935

Réfléchissez, puis priez...



grande vue

EVERY THRILL IS REAL!

THE

Counterfeiters

Produced by MAURICE H. CONN
Directed by PETER STEWART
A Reliance Picture • Released by 20th Century Fox

Soirée: 6.30 • 9.00 p.

Assaillant aux funérailles ont
 ceux nommés : M. et Mme Irénée
 P. Milot, M. et Mme Arthur Pro-
 miel Marcelle Proulx, M.
 Joseph Proulx, Amand Roul-
 land, M. Hector, Roland, Gas-
 P. Rouseau, M. Henri Provenche,
 Mlle Zéphirine Therrien, M. et M.
 Ephrem Pinard, Bruno Courchesne
 de St-André d'Aston, Germania
 Gaston, Paul-Emile, Gsèle, M.
 Jean-Baptiste, M. Berthe, Co-
 cesime, Henri Guard.

Le service fut chanté par l'al-
 Paul Proulx; comme diacre et so-
 diacre, le Rév. Père Rouseau, o.
 l'abbé Alfred Deslisle.

Les petits enfants, l'officié di-
 Abé, Abé Abé Abé.

TEL.
262

AMBULANCE

SOCIÉTÉ
Bourgie
INCORPORÉE

JOUR ET NUIT

*Salons
Funéraires*

1603, NOTRE DAME
DES RIVIÈRES, PQ.

de réaliser de meilleurs dessins industriels. C'est l'un des principaux organismes qui apportent le nouveau Centre des arts manuels de Grande-Bretagne, lequel ouvre une salle d'exposition permanente dans le "West End" de Londres afin d'étaler les œuvres des artistes-artisans de Grande-Bretagne au regard des visiteurs du pays et d'outre-mer.

Pour voir un tel "salonage", il traverserait les deux rues,

Les exportations de volailles sont à leur plus fort

Les exportations de volailles canadiennes sont plus élevées que jamais, ce qui permet d'écouler une forte proportion de l'offre courante de réduire les stocks d'entrepôt, de maintenir le marché beaucoup plus ferme qu'à cette époque.

S PRIX SONT LES
BOULE, ROULEAU.
E, FUDGICLE, DIXIE.
BARRE AU CHOCOLAT.
SSORTIES
SSORTIES

N.B. - LE
CORNET,
POPSIC
SHERBIC
BRIQUES
TARTES A

Spécial du mois
tout **COUPE-VENT**
CHANDAIL
NETTOYÉ
et
RESSÉ

POISSANT avec
Service

29

Tout sans exception **à un seul prix !**

COSTUME 2 PIÈCES	85	PANTALON	45
ROBE UNIE OU PAR PLIS (jupe, robe de chambre)		SLACKS	
COSTUME de SKI		JUPE	
ROBE de CHAMBRE		UNIE OU PAR PLIS	
COMPLET 3 PIÈCES		BLOUSE	
CHAPEAU		VESTON	

*nettoyé
blocage
imperméabilisé*

pas plus cher

*parfaitement
nettoyé et pressé*

pas plus cher

Service INC.
TEINTURIERS-NETTOYEURS

à nos magasins seulement

A NOS MAGASINS:
1297, rue Hart
1227, rue Laviolette
1375 rue Ste-Marquerite
Grand Mere - Borel
Louiseville
Shawinigan Falls

CHEMISES

Nous les laverons, empèserons
et repasserons parfaitement

Chacune **15¢**

6 pour **85¢**

Il laisse pour pleurer sa veuve, son épouse née Marie-Ange et ses enfants : une fille, Marie, et deux fils, Jacques, Armand, Daniel. Ses frères : Jacques, Jean, Paul Allard, et ses sœurs : Pauline, Lucienne, Yvonne, Marie. Ses beaux-frères : Marcel, Jacques, et ses belles-sœurs : Mmes Omer A. Allard, Drummondville, M. A. Allard, St-Léonard d'Aston, et Mmes Omer A. Allard, St-Monique, Edmond A. Allard, Drummondville, et M. A. Allard, St-Léonard d'Aston. Ses sœurs : St-Euphrasie, Sr Aimé de Croix, des SS. de l'Ass. de N. D. de la Miséricorde, et Mmes Alexis Antaya, Jénia, et Omer A. Allard, St-Monique. Ses frères : MM. Alexis Antaya, et Jénia, et ses oncles et tantes : M. Israël Bergeron, Benoit Manseau, Albert Boisvert, M. André, et M. et Mme A. et M. Alphonse Manseau, M. et Mme Albert Manseau, M. et Mme A.

TEL.
262

AMBULANCE

SOCIÉTÉ
Bourgie
INCORPORÉE

JOUR ET NUIT

*Salons
Funéraires*

1603, NOTRE DAME
DES RIVIÈRES, P.Q.

Chapitre des Trois-Rivières

Cours permettant d'obtenir le diplôme de licencié du Cost and Management Institute

Examen préliminaire

- 1. TENUE DE LIVRES**
Principes du débit et du crédit — comptabilité en partie double, comprenant la tenue de comptes par méthode directe pour les grands livres auxiliaires, tenue d'une comptabilité générale, préparation d'opérations de comptes-courants, comptes de profits et pertes, inventaires, etc.
- 2. COMPATIBILITE**
Écritures d'inventaire et bilans, achats-ventes, comptes de profits et pertes et profits et pertes — surplus ou appropriations — actif et passif — société — détermination de bénéfices — comptabilité industrielle — comptabilisation, etc.
- 3. COMPTABILITE DU PRIX DE REVIENT**
Enseignement des principes fondamentaux de la comptabilité du prix de revient — documentation et manière de déterminer le prix de revient, etc.

DUREE APPROXIMATIVE DE CHAQUE COURS
40 LECONS DE 2 HEURES CHACUNE

Inscrivez-vous maintenant à

M. A.-H. HEON
Three Rivers Chevrolet Motor Sales Tél: 3400
ET
M. ALFRED GRENIER Tél: 437
Charbonnerie St-Laurent Ltée

Pour tous renseignements à propos du Cost and Management Institute, prière de s'adresser à M. R. Lambert, Le Nouvelliste, téléphone 3000

Tout sans exception **à un seul prix !**

COSTUME 2 PIÈCES	85	PANTALON	45
ROBE UNIE OU PAR PLIS (jupe, robe de chambre)		SLACKS	
COSTUME de SKI		JUPE	
ROBE de CHAMBRE		UNIE OU PAR PLIS	
COMPLET 3 PIÈCES		BLOUSE	
CHAPEAU		VESTON	

*nettoyé
blocage
imperméabilisé*

pas plus cher

*parfaitement
nettoyé et pressé*

pas plus cher

Service INC.
TEINTURIERS-NETTOYEURS

à nos magasins seulement

A NOS MAGASINS:
1297, rue Hart
1227, rue Laviolette
1375 rue Ste-Marquerite
Grand Mere - Borel
Louiseville
Shawinigan Falls

CHEMISES

Nous les laverons, empèserons
et repasserons parfaitement

Chacune **15¢**

6 pour **85¢**

NER UNE CARTE DE PROCURATION
ARDIS SOIRS — THEATRE CARTIER
EUDIS SOIRS — THEATRE ROXY
REDIS SOIRS — THEATRE AUDITORIUM

Mère
N° 331
nir
S. M.
atin
e Miller, d
ement de 12
uelle de
res; along
ergeron.
de l'Ass
le;
s. s.
00
âtres Au
de Shan
aine popu
POTO-N
âtres Ca
E seront
de Cartie
e Roy et
âtre Am
O-NITE
alliance a
la socié
personne
l'appel
signé une
N, il lui
photogr
argent.
ommo
es les
nière de
MBATTEZ
culture de
L'ARTISTE
REAL
EZ
L'AUTO
DUIT
UR
UTE
eal "
d'ul
uto
par jour
él: 4228
n
O.D.
O.D.



présentait son ex. agr. Armand Lafortune, évêque de Nicolet.
(Photo Georges Héroux)

« n'a pas voulu elle-même faire cette démarcation; elle prit, en approfondissant le mérite, la décision d'adopter par Monsieur le Supérieur de l'Université publique, le collège de M. de Montcaumon. Ainsi les élèves des collèges de M. de Nicolet, de Saint-Hyacinthe, de Sainte-Thérèse, de l'Anne, de Sainte-Marie de la Rivière aux Loups, ont obtenu l'inscription sur un certificat de leurs supérieurs, sous le nom de l'Université. M. de Laval avec deux pièces justificatives, a obtenu en 1859, que les choses en restèrent là jusqu'en 1860. Cette année-là le recteur de l'Université adressa trois lettres-mémoires à Mgr Ballaigouet, directeur de l'archidiocèse, et au Supérieur de l'Université des Jésuites des deux collèges précédents. Les deux lettres-mémoires des collèges, réfutèrent les objections qui étaient produites contre cette affiliation et le prieur de l'Université, au moyen de tirer l'Université de l'impasse où elle se trouvait, se déclara disposé à accepter la proposition. Dans ce mémoire, qui traite à long des rapports de l'Université avec les autres collèges du pays, le recteur des Messieurs de Nicolet écrit : « Les collèges de M. de Montcaumon et de M. de Nicolet ont plusieurs points de vue qui ne reculent pas, mais qui ne reculent pas que son franc parler, va mieux que la réticence ou d'autres termes engouluir l'un et l'autre. Les collèges de M. de Nicolet et de M. de Montcaumon, sans vouloir se séparer, se réunissent, et ont obtenu l'affiliation qu'ils considéraient comme le meilleur à adopter, ou au moins à proposer. » Après la publication de ce mémoire, l'Université résolut de faire une enquête, et de faire un rapport afin d'arriver à l'entente si désirée, et si nécessaire avec les collèges, et sujet de l'affiliation. Elle chargea le recteur de visiter les divers établissements du pays, pour s'aboucher avec les directeurs, entendre leurs objections qu'on pouvait avoir contre le mode proposé des examens, demander des suggestions, et enfin, en venir à une conclusion. Ce projet fut exécuté, et l'Université fut en mesure de faire un rapport, et de proposer l'affiliation des collèges de M. de Nicolet et de M. de Montcaumon, à l'Université. Le recteur de l'Université, au moyen de tirer l'Université de l'impasse où elle se trouvait, se déclara disposé à accepter la proposition.

l'affiliation jusqu'à qu'il ait opéré dans son cours quelques modifications indispensables qui sont résolues. Nous serons donc cinq collèges pour commencer. Espérons qu'avec l'expérience nous pourrions en être six, sept, huit, et peut-être sera couronné d'un tel succès, que les autres se joindront à nous plus tard."

Le diplôme de l'affiliation du Séminaire de l'Université est daté du 12 mai 1863. Cependant, il était trop peu de temps jusqu'à la clôture de l'année scolaire pour préparer les élèves à l'examen du Baccalauréat la partie fut remise à l'automne 1863. Les premiers examens de ce examen pour les élèves de la classe de 1864 ne furent pas brillants et laissa beaucoup à désirer. Peu habitués à ce genre d'examen écrit, et manquant d'habitude de la matière, ils furent quelque sur tant de matières de mémoire qui renfermaient l'histoire universelle, la géographie, la littérature et la rhétorique. Ils échouèrent malgré l'aide de ceux qui leur servaient de professeurs.

Vérification. Depuis l'insitution cet examen, 234 élèves du séminaire de Nicolet l'ont subi avec succès.

Quatorze élèves nicolaitains ont obtenu le Prix du Prince de Galles, dont sept aux examens de Rhétorique et sept aux examens de Philosophie.

Depuis l'affiliation, 417 élèves du Séminaire de Nicolet ont suivi les cours des différents facultés de l'Université Laval. Pour remarquer, un grand nombre de jeunes étudiants demeurent près de Nicolet et trouvent ainsi l'occasion à aller pour leurs études universitaires dans grande métropole.

Les bienfaits de l'affiliation ont été mieux appréciés depuis que les diplômes de bacheliers, outre les avantages intrinsèques, ont été de lui pour l'admission aux facultés des études professionnelles, tel qu'il fait loi le nombre des élèves du séminaire qui sont allés poursuivre leurs cours universitaires à Laval.

de Pierreville, M. et Mme William Proulx de Richmond, M. et Mme Adolphe Proulx et Emile Proulx de St-Pélex de Kingsway, M. et Mme Conrad Benoit de Nicolet, Mme Alphonse Benoit de Saint-André, M. Adélaïde Doucet, de St-André, Mlle Rosalie Doucet de St-Grégoire, M. le notaire A. Lefebvre, et Mme Lefebvre de Montréal, M. et Mme Adélaïde Lefebvre, M. et Mme Fernand Lefebvre, Mlle Eveline Lefebvre, M. Philémon Lefebvre, M. Dr. Walter Lefebvre de Nicolet.

Assistants aux funérailles outre les personnes plus haut mentionnées

M. et Mme Bertrand Benoit, M. et Mme Paul André Benoit, de Montréal, M. et Mme Alphonse Martel, Mme Arthur Hebert, M. et Mme Alphonse Boisclair, M. et Mme Mlle Boisclair, M. et Mme Mlle Boisclair de St-Cyrille, M. Lefrôir, Mme Emilien Parné, M. et Mme Henri Legris, de Grégoire, Mlle Laurette et M. Louise Parenteau de Montréal, M. et Mme Lefebvre de Nicolet, M. et Mme Conrad Houle, Mme Horace Bergeron, M. et Adélaïde Proulx, M. Conrad D. M. Omer Bruno, Joseph, Léva, Mlle Jeanne et Ruth Léva des Trêves-Rivières, Mme R. Yergeau, Pierreville, Mme Z. de Nicolet, M. et Mme Germain de Nicolet.

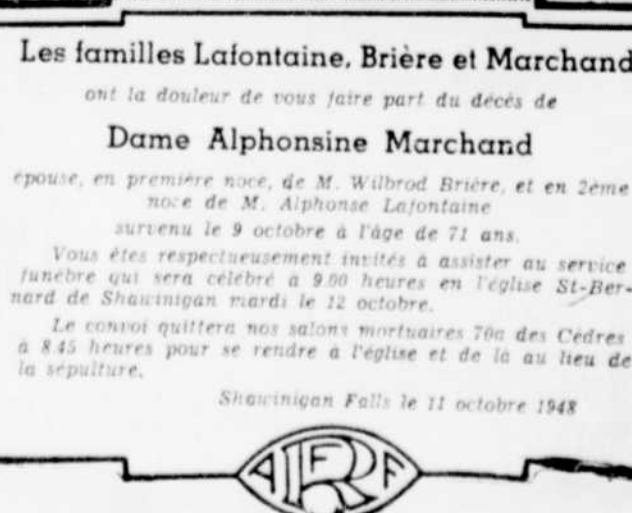
M. et Mme Conrad Houle, M.
Mme Horace Bergeron, M. et M.
Adelard Proulx, M. Conrad Dug
M. Omer Bruno, Joseph, Levasse
Miles Jeanne et Ruth Levasse
des Trois-Rivieres, Mme Rob
Yergeau, Pierreville, Mme Z. Ro
de Nicolet, M. et Mme Gerard I
cheval de St. Zacheus, Mme. G.

Le service funèbre qui sera célébré à 900 heures en l'église St-Bernard de Shawinigan mardi le 12 octobre.

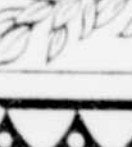
Le convoi quittera nos salons mortuaires 70a des Cèdres à 845 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Shawinigan Falls le 11 octobre 1948

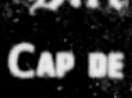
l'église et de là au lieu de
Falls le 11 octobre 1948



(Suite de la page 3)


Maison J. W.
Directeurs de
CAP DE LA MADELEINE

La famille L...
à la douleur de vous faire
Roland L...
fils de Mme Vve Ch...
survenu accidentellement
à l'âge de 2...
Vous êtes respectueusement
service funéraire qui sera célébré
l'église Ste-Madeleine, le 13...
quittera la résidence mortuaire
Cap-de-la-Madeleine, à 14 h...
à l'église et de là au lieu de
Cap-de-la-Me...



Mme Florina Doré à Mlle T
 arrote, un terrain à l'angle des
 r. Toupin et St-Georges.
 M. J. Doré à M. A. Doré, Bédé
 terrain su. la rue Rochelleau.
 M. Hermas Choulet à Raymond Da
 ve, un emplacement et une maison
 r. la rue Latrelle.
 M. Joseph Marchand à Albert Roy
 son, une maison, St-Famille.
 M. Robert Jules et Clément Ma
 siotte à Paul-Émile Guilbault, un
 su. sur la nouvelle rue des Vétérans.
 M. Emory Massicotte à Jean-Baptis
 te Massicotte, un emplacement sur
 la rue Rochelleau.
 M. Hubert Veillette à Roger Poirier
 et Madeleine sur le boulevard
 de-Madame.
 M. Joseph Boucher Georges Dia
 mond, lot dans St-Orion.
 M. Joseph Boucher à Arthur Beau
 ve, un autre lot dans St-Orion.
 M. Vente par Jean-Paul Milot à
 Guillaume Hamel, un emplacement
 sur la rue St-Pierre dans St-Orion.
 M. Emory Massicotte à Léo Vein
 a, un su. sur l'avenue Des Erables.
 M. Emory Massicotte à André Sab
 on, un su. sur la rue St-Jacques.
 M. Ernest à René de la rue Rochelleau

Barneau
Funérailles
TROIS-RIVIÈRES

de M. Robert Schuman, qu'une seule ligne", dit-on. Avant même qu'il se

PEINTURE

SICO

DOUBLES EN POUVOIR CACHANT
DOUBLES EN DUREE,
Seuls les produits SICO
valent deux fois leurs prix.

LES PIONNIERS DE L'INDUSTRIE
DE LA PEINTURE A QUEBEC

Seulement deux tours séparent les

Bronchite
Vous obtenez
rapidement
un soulagement
agréable quand
vous employez le
VICKS
VAPORUB

écès de Mme
Ermand Lamy
A Yamachiche est décédée, Mme
Ermand Lamy, née Alexandra Bel-
Shawington, Thérèse de Shawin-
gan. Ses beaux-frères: Amédée Bel-
lemarrie, Camille Bellemarrie, Hor-
cé Richard, Léo Lamy des Trois-
Rivières, ses belles-sœurs: Mme

De Soto, Dodge, Chrysler

DODGE

Les coopérateurs

(Suite de la 1ère page)

Le secteur de l'habitation a été le plus actif de la semaine dernière. Le crédit à l'habitation a été accordé à la garantie des loyers par le Gouvernement Provincial. Il a été aussi le seul à donner des représentations gouvernementales pour le crédit à l'habitation.

Coopératives augmentent pouvoir d'achat

Les Coopératives ont réaffirmé leur confiance dans les institutions financières pour corriger les principaux défauts qui sont la conséquence de l'organisation économique actuelle. Elles ont aussi traduit leur confiance dans le pouvoir d'achat des citoyens en réduisant au minimum le coût des produits et des services. En exprimant leur appréciation pour le travail accompli par le conseil d'administration de la coopération pour régulariser les prix en matière de taxation des Coopératives, les coopérateurs ont réitéré leurs protestations énergiques contre le système de cette taxation.

Identification des véritables coopérateurs

Les coopérateurs ont réitéré et précisé le conseil supérieur de la coopération d'avoir donné un examen et un rapport sur le mouvement coopératif québécois. Le conseil a aussi le vœu que toutes les Coopératives de la province l'arboreront toutes occasion afin de bien signaler le caractère distinctif de leur mouvement.

De plus considérant que certains groupes capitalistes, pour profiter de la situation de la coopération, ont essayé de se faire passer pour des coopérateurs, il a été résolu que tous les coopérateurs exigent des Coopératives qu'ils sont membres qu'ils prennent les mesures nécessaires pour obtenir le certificat d'identification coopérative et qu'ils affirment bien en vue dans leurs établissements.

Statut légal de la femme mariée

Dans le secteur de la consommation, les coopérateurs s'appuyant sur le fait que la plus grande partie des achats sont faits par les femmes, ont préconisé une campagne d'éducation coopérative dans les milieux et auprès des associations féminines sous les auspices du conseil supérieur de la coopération. Ils ont émis le vœu que le gouvernement revise les droits légaux des femmes mariées afin de leur permettre de participer au mouvement coopératif sur un pied d'égalité avec les autres coopérateurs.

Relations aux syndicats ouvriers

Les coopérateurs félicitent les syndicats ouvriers des efforts de ces derniers pour intensifier leur action de façon active à la coopération, notamment celle de consommation et d'habitation. Ils demandent au conseil supérieur de la coopération de prêter une attention particulière à ce mouvement et ils suggèrent que son exécutif ainsi que celui des fédérations de syndicats ouvriers se réunissent afin de travailler à un plan d'ensemble qui contribuera à rendre cette action encore plus importante.

Un incendie à St-Jean-de-Dieu

Montreal, 11 (P.C.)—Les pompiers ont dû pénétrer hier à travers des grilles métalliques pour éteindre un incendie qui s'est déclaré dans un asile d'aliénés de St-Jean-de-Dieu. Le feu avait éclaté dans le pavillon des femmes et une seconde alarme a été donnée. Personne n'a été blessé. Les pompiers ont pu évacuer les 250 malades sans incident de l'édifice à cinq étages lambrissé en briques.

Les dames seront à l'honneur au Jeune commerce

Notre édition de samedi dernier a apporté aux membres du Jeune Commerce des Trois-Rivières une nouvelle des plus intéressantes. On en croit les commentaires entendus au cours de la fin de semaine. L'annonce du souper mixte de mercredi le treize octobre prochain et de la venue de conférences de première valeur, M. Fred Drolet, directeur des ventes de la Canadian Schenley Limited.

Les épouses et amies des membres du Jeune Commerce des Trois-Rivières Inc. se donneront rendez-vous pour mercredi le 13 octobre prochain, au Château de Blois, où sera offert le premier souper mixte aux membres de la chambre caennaise. C'est le premier souper de la sorte où les dames sont conviées. Elles occuperont la place d'honneur.

Grâce à des démarches hâtives, la direction du Jeune Commerce de notre ville présentera M. Fred Drolet dont la renommée comme conférencier n'est plus à faire. L'après-midi, il se révélera au public triomphant en variant prononcées une conférence devant les membres du club Rotary. Cette année, il viendra devant les membres de la Jeune Chambre donner un résumé d'un voyage de plus de six mois à La Havane, à Cuba et dans les îles du sud.

Pour le bénéfice de nos lecteurs, nous croyons bon de vous présenter M. Fred Drolet. Il fit ses études au Collège Loyola, à Ste-Marie, aux Universités de Montréal et d'Edmonton, Alberta. Il se spécialisa en Sciences en Économie sociale et politique. Il devint ensuite assistant du président de la Garden City Press et rédacteur du Moniteur et "The Instructor". Il assume aussi la présidence du Cercle d'étude Gardenville.

Manoeuvres

(Suite de la 1ère page)

re devrait être demandée à une convention internationale. La quatrième défaite du local 1031 a été subie au sujet d'une résolution demandant que l'union appuie la C.C.F. ou tout candidat d'un autre parti qui a les meilleures chances d'être élu et dont le programme est le plus acceptable au travail organisé.

La conférence, à laquelle assistent 180 délégués représentant environ 40.000 ouvriers de l'acier du Canada, a adopté une résolution demandant l'organisation des employés de l'Aluminium Company, à Arvida. L'usine d'Arvida, dit la résolution présentée par le local 343, de Kingston, Ontario, "est à l'industrie de l'aluminium au Canada, ce que les usines productrices sont à l'industrie de l'acier." Il existe un comité des employés d'Arvida prêts à entreprendre une campagne d'organisation si un représentant peut consacrer tout son temps à les aider.

Leurs Excellences dans la capitale

Quebec, 11 (D.N.C.)—Le gouverneur général et la vicomtesse Alexander de Tunis, accompagnés de leurs invités et des membres de leur suite, ont visité les vaisseaux canadiens "Norfolk" et "Magnificent", samedi matin. Le gouverneur et son épouse ont assisté au service divin à l'église St. Andrew, hier matin. Son Excellence y a déposé un mémorial.

Président



M. Paul Champagne a été élu président du comité de direction de l'Union Musicale de notre ville pour la prochaine année lors des élections tenues ces jours derniers. Les autres membres élus au comité de ce corps de musique trifluvien sont: MM. Albert Fersche, vice-président; Maurice Ouellet, secrétaire; Georges Hébert, trésorier; Wilfrid Godin, moniteurs; Antonin Corbelle et Jean-Marie Prud'Homme, directeurs.

La conférence impériale a débuté à Londres

Londres, 11 (P.C.)—Les chefs politiques de neuf pays de l'Empire britannique étaient réunis, hier soir, à Londres pour l'ouverture des pourparlers impériaux.

Les principaux points dans l'esprit des premiers ministres semblent être: des changements dans la structure de l'Empire, la défense, les affaires internationales et l'économie. Les entreprises débutent ce matin à 10 Downing Street. Le premier ministre Mackenzie King n'y assiste pas à cause d'une baisse dans sa santé. Il est au repos complet pour quelque temps. Norman Robertson, haut-commissaire à Londres, représente le Canada, en attendant un membre du gouvernement. Il est rumored que M. Louis St-Laurent arrive en fin de semaine pour remplacer le premier ministre aux discussions. Un porte-parole du gouvernement britannique déclarait que l'absence de M. King serait vivement ressentie. "Il est le plus âgé des hommes d'Etat parmi les premiers ministres du Royaume-Uni et tout l'Empire espère bénéficier de ses conseils, déclarait le porte-parole.

Huit hommes d'Etat, représentant les sept dominions et la Colonie indépendante du sud de la Rhodésie, seront les invités du premier ministre Clement Attlee. La réunion doit durer deux semaines. Des milliers de britanniques surveilleront l'arrivée et les formalités d'ouverture grâce à des caméras télévisées installées dans la demeure du premier ministre et à 10 Downing Street.

Ces hommes politiques de l'Empire britannique ne prendront pas de décisions obligatoires — ce qui est l'affaire de leur gouvernement — mais leurs délibérations peuvent affecter le sort futur de quatre cent millions de personnes, depuis le sud de la Nouvelle-Zélande jusqu'à l'Arctique canadien.

Des chefs indiens ont affirmé que leur pays devrait être une république souveraine indépendante.

L'Irlande du nord a annoncé qu'elle serait bientôt une république complète.

Les premiers ministres considéreront si ces vieux amis pourront se maintenir dans le cercle de famille en changeant la présente structure ou s'ils doivent demeurer en association en vertu d'accords semblables au pacte des Nations-Unies, en mars dernier.

Les dominions participent à un plan de défense, de coopération et de consultation. D'après cela, les entretiens porteront sur le programme d'aide à l'Europe et sur la participation de la Grande-Bretagne à l'alliance de l'ouest de l'Europe.

Sir Stafford Cripps, chancelier de l'Echiquier, passera en revue devant la conférence la situation économique du Royaume-Uni. Ses explications devraient alléger toute appréhension de l'immense qui pourrait résulter du programme d'aide à l'Europe d'un dîner au palais de Buckingham, mercredi.

Pour activer le commerce

Ottawa, 11 (P.C.)—Le ministère des Affaires étrangères a annoncé hier les noms des membres du comité conjoint établi pour aviser le Royaume-Uni et le Canada sur les questions économiques et commerciales, dans le but particulièrement de stimuler le commerce entre les deux pays.

Les membres canadiens sont MM. Norman Robertson, haut-commissaire canadien à Londres; M. W. Mackenzie, sous-ministre du commerce; le Dr G.-S.-H. Barton, sous-ministre de l'agriculture; et Alex. Skelton, directeur des relations économiques au ministère des finances.

Les membres britanniques de ce comité seront: sir Alexander Clutterbuck, haut-commissaire britannique à Ottawa; sir John Woods, secrétaire permanent du Board of Trade; sir Henry Wilson-Smith, deuxième secrétaire pour les finances d'outremer au Trésor britannique; et sir Percival Llesching, secrétaire permanent au ministère des vivres.

La formation de ce comité a été décidée lors des pourparlers récents entre sir Stafford Cripps, chancelier de l'Echiquier britannique, et le comité du commerce extérieur du gouvernement canadien. Les comités se réuniront à Londres et à Ottawa et leurs fonctions seront purement consultatives.

Un mouvement se dessine en faveur de l'Espagne

Paris, 11 (Reuters) — Le parti socialiste espagnol en exil a réclamé la restauration de la démocratie en Espagne, l'élimination de toute influence totalitaire du gouvernement et l'appui à l'Union Occidentale et au plan Marshall.

Cet appel a été lancé dans un programme en huit points transmis à la presse parisienne, au moment où une bataille va se livrer aux Nations Unies au sujet de l'Espagne. La déclaration dit que les socialistes espagnols et d'autres groupes antitotalitaires en sont venus à une entente pour assurer le règlement du problème politique espagnol.

L'annonce faite en Grande-Bretagne, jeudi, à l'effet que les socialistes espagnols en exil étaient venus à une entente avec les royalistes sur la politique future a été suivie de violentes attaques antibrithanniques dans la presse espagnole. Le chef monarchiste Gil-Robles nia qu'il

Garçon d'écurie tué à Toronto

Toronto, 11 (P.C.)—George Parker, employé d'écurie de Calkary, âgé de 37 ans, a été tué samedi soir au parc de course de Woodbine.

La police a dit qu'il avait été tué par un cheval de course. Il est mort à l'hôpital de bonne heure hier d'une fracture du crâne. La police a dit que l'assassin et le vol ont eu lieu à la suite d'une orgie qui débuta lorsque Parker et sept autres garçons d'écurie ramènent une remorque à Woodbine. Les chevaux avaient couru précédemment sur une piste de Toronto.

Parker fut trouvé gisant à l'intérieur des barrières de la piste de Woodbine, par Roy Cox, un gardien de nuit, il mourut à l'hôpital douze heures plus tard.

Un portefeuille a été trouvé à côté de Parker, mais la police a dit qu'une somme de \$900, que la vic-

Programme

(Suite de la 1ère page)

enseignement dans les diverses facultés. Dans la discussion qui suivit chacun des rapports, dirigée par M. l'abbé Stanislas Cantin, professeur à la faculté de philosophie de Laval, on a préconisé une meilleure répartition de l'enseignement des sciences dans le cours classique, l'importance de donner dans le cours secondaire le sens de l'analyse des problèmes concrets et l'habitude du travail personnel.

M. Ouellet a aussi dans son rapport suggéré pour favoriser les recherches, que l'on décharge les professeurs de certains départements en augmentant le personnel enseignant que l'on crée des chaires de recherches; que l'on cherche à retenir les jeunes docteurs pour quelques années supplémentaires de recherches à l'université, et que l'on attire les diplômés des autres universités par des bourses de recherches, et les docteurs de ces universités également au moyen de bourses plus substantielles. Il a enfin recommandé que 5 p.c. du budget universitaire soit affecté à la recherche.

Une somme de \$900, que la vic-

Directeur



M. Joseph-Arthur Trudel, notaire, vient d'être élu au conseil d'administration du Trust General du Canada. M. Trudel succède à l'honorable J.-E. Perreault, décédé. Il est commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand, membre du Comité Catholique du Conseil de l'Instruction Publique de la province de Québec, président de la Corporation de l'Hôpital (Santorum) Cooke des Trois-Rivières et directeur de la Compagnie Québec Power.

AU COLISÉE

LE 2 NOVEMBRE



BIENVENUE A TROIS-RIVIERES

LAURITZ

MELCHIOR

ETOILE D'HOLLYWOOD — TENOR AU METROPOLITAN OPERA
UN EVENEMENT ARTISTIQUE QUI FERA EPOQUE A TROIS-RIVIERES

J. BOURBEAU DUFRESNE

TROIS-RIVIERES

REPRESENTANT NORTHERN ELECTRIC

PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CREDIT

Pour vos achats d'appareils électriques, pour usage domestique, consultez nous. Notre plan de crédit, unique aux Trois-Rivières, vous en facilitera le paiement.

1374 RUE HART

TEL: 289

TROIS-RIVIERES

Les familles Lamy et Bellemare

ont la douleur de vous faire part du décès de

Mme Armand Lamy

née Alexandra Bellemare

survenue le 9 octobre à l'âge de 39 ans.

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 10 h 00 a.m. heures en l'église Yamachiche mardi le 12 octobre.

Le convoi quittera la résidence mortuaire à 9 45 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Direction des funérailles
Omer St-Louis, Yamachiche

Dernière Ronde

(PAR ALBERT GAUCHER)

Lou Pieri, président et propriétaire des Reds de Providence, a investi \$50,000 sur l'année des Trois-Rivières. Le mandat du Rhode-Island est enclenché du début de la saison de la Capitale au papier et à toutes les raisons de croire que notre club est un centre des plus favorables au hockey. En apportant au temple de la rue Ste-Cécile les modifications qui s'imposent, le temps ne serait pas loin où notre ville serait représentée dans un circuit supérieur.

De retour sur le chantier... Bon accueil aux fins gourmets qui pourchassent le bon canard pour satisfaire leur palais délicat aux mets délicats, cherchent d'un original au large manoir.

Nos condamnables à MM. Adrien et Louis-Philippe Bellefleur, vétérans de la scène sportive trifluvienne d'il y a plusieurs années, en deuil de leur frère M. Edouard Bellefleur, pour remplacez le champion de l'ouest du club, Massonnet, recevant une tournée de M. Adrien Neveu de cette paroisse, pour avoir terminé la saison en tête des frappeurs du club de cette localité dans la ligue rurale. Le champion du jour, Maurice Savard qui a conduit St-Paul à deux championnats en autant de saisons.

Gérard "Le Pion" Duval d'Arvida a vu un rêve caressé depuis longtemps se réaliser au sein des derniers semaines quand Cleveland a remporté le championnat de la ligue américaine. Espérons que l'ami Edgar Isabelle n'a pas négligé de s'acquiescer à la défaite de ses camarades Red Sox aux mains des Peas-Reds de Lou Boudreau. L'homme de l'été, "Lionel" donne du relief à Maurice Richard, Barbara Ann Scott et Bill Eickel dans son dernier numéro.

"Sports et Loisirs" sous la plume de Maurice Deslauriers publie un article de fond sur le hockey fantastique d'Armstrong Vincent de l'été. Il y a quelques semaines, Jean Barrette dans sa dernière chronique nous raconte des faits très captivants sur la hache d'armes des Indiens de Cleveland à Boston après la victoire décisive sur McCreedy et Cie.

St-Etienne fut témoin d'une victoire extrêmement serrée hier, Bergeron et Bellemare tirant des coups de canif à St-Paul, possédant une équipe bien équilibrée et fort capable de résister à un jeu de qualité supérieure. Une victoire éclatante à St-Etienne a été la partie d'été, mais, à la présence de Ronald Pollock, arbitre en officie et par surprise, arrive à ses heures, le jeu fut bien réglé. St-Paul était en train de remporter sur les Indiens de Cleveland deux victoires consécutives, mais, à la suite d'une erreur de jugement, le jeu fut interrompu. Les Indiens de Cleveland ont remporté la victoire, mais, à la suite d'une erreur de jugement, le jeu fut interrompu. Les Indiens de Cleveland ont remporté la victoire, mais, à la suite d'une erreur de jugement, le jeu fut interrompu.

À Cleveland, les "Scalpers" ont été pris à leur propre piège. Ils n'ont pu faire de profit avec les billets qu'ils avaient achetés et espèrent de vendre à des prix exorbitants. Des gens se sont vus de s'être procurés des billets à raison de 50 sous et d'autres d'en avoir obtenu gratuitement. Il ne faut pas se laisser tromper par la ligue de Cleveland. La ligue de hockey au premier dirige par Duncan Breese s'apprête à débiter le 19 prochain. Espérons que "Sully" fera imprimer un bon jour en français les règlements des concours sous harnais.

Immortalité aux Huskies. La Ligue H.D.C. Pour élire en beauté la saison de base, les Huskies, qui ont décroché le championnat, ont été à la tête de la ligue. Les Huskies ont été élus champions de la ligue. Les Huskies ont été élus champions de la ligue. Les Huskies ont été élus champions de la ligue.

Partout TOUJOURS INCANDESCENTES et FLUORESCENTES

Une assistance-record de 86,288 personnes a vu Boston vaincre Cleveland 11-5 hier

Braves vaincus 2 à 1 samedi Lemon vs Voisselle après-midi

Cleveland, 11. (P.A.) Par G. Gaucher. Dans la moindre difficulté, Talbot, accablé au pied du mur, les Braves de Boston ont effectué un réveil opportun pour vaincre les Indiens de Cleveland au compteur de 2-1. Les Indiens de Cleveland ont compté 86,288 personnes. Par G. Gaucher. Un circuit de Doby à la 10e manche et un point produit de Boudreau à leur profit pour disputer à leur adversaires les derniers moments de la présente série mondiale.

La plus forte assistance jamais réunie dans l'histoire du baseball à vu les champions de la ligue nationale culbuter Bob Feller et parader trois autres athlètes des Indiens dans cette toute décisive journée de samedi. Une attaque massive à la 7e manche entraîna le chute de Feller. Les Braves comptèrent six points.

Devantant ainsi les Indiens qui menaient 5-4 avant le ralliement sensationnel des gars de Southworth. Cinq coups sûrs, deux buts gratuits, un circuit de Doby à la 10e manche et un point produit de Boudreau à leur profit pour disputer à leur adversaires les derniers moments de la présente série mondiale.

Le lanceur gaucher Warren Spahn qui les Indiens avaient chassé du plateau dans la deuxième manche, revint en scène à la 4e manche pour remplacez le champion de l'ouest du club, Massonnet, recevant une tournée de M. Adrien Neveu de cette paroisse, pour avoir terminé la saison en tête des frappeurs du club de cette localité dans la ligue rurale. Le champion du jour, Maurice Savard qui a conduit St-Paul à deux championnats en autant de saisons.

Gérard "Le Pion" Duval d'Arvida a vu un rêve caressé depuis longtemps se réaliser au sein des derniers semaines quand Cleveland a remporté le championnat de la ligue américaine. Espérons que l'ami Edgar Isabelle n'a pas négligé de s'acquiescer à la défaite de ses camarades Red Sox aux mains des Peas-Reds de Lou Boudreau. L'homme de l'été, "Lionel" donne du relief à Maurice Richard, Barbara Ann Scott et Bill Eickel dans son dernier numéro.

"Sports et Loisirs" sous la plume de Maurice Deslauriers publie un article de fond sur le hockey fantastique d'Armstrong Vincent de l'été. Il y a quelques semaines, Jean Barrette dans sa dernière chronique nous raconte des faits très captivants sur la hache d'armes des Indiens de Cleveland à Boston après la victoire décisive sur McCreedy et Cie.

St-Etienne fut témoin d'une victoire extrêmement serrée hier, Bergeron et Bellemare tirant des coups de canif à St-Paul, possédant une équipe bien équilibrée et fort capable de résister à un jeu de qualité supérieure. Une victoire éclatante à St-Etienne a été la partie d'été, mais, à la présence de Ronald Pollock, arbitre en officie et par surprise, arrive à ses heures, le jeu fut bien réglé. St-Paul était en train de remporter sur les Indiens de Cleveland deux victoires consécutives, mais, à la suite d'une erreur de jugement, le jeu fut interrompu. Les Indiens de Cleveland ont remporté la victoire, mais, à la suite d'une erreur de jugement, le jeu fut interrompu.

À Cleveland, les "Scalpers" ont été pris à leur propre piège. Ils n'ont pu faire de profit avec les billets qu'ils avaient achetés et espèrent de vendre à des prix exorbitants. Des gens se sont vus de s'être procurés des billets à raison de 50 sous et d'autres d'en avoir obtenu gratuitement. Il ne faut pas se laisser tromper par la ligue de Cleveland. La ligue de hockey au premier dirige par Duncan Breese s'apprête à débiter le 19 prochain. Espérons que "Sully" fera imprimer un bon jour en français les règlements des concours sous harnais.

Immortalité aux Huskies. La Ligue H.D.C. Pour élire en beauté la saison de base, les Huskies, qui ont décroché le championnat, ont été à la tête de la ligue. Les Huskies ont été élus champions de la ligue. Les Huskies ont été élus champions de la ligue.

Partout TOUJOURS INCANDESCENTES et FLUORESCENTES

St-Paulin a remporté le championnat de la ligue Rurale

Les championnes du club Ki-8-Eb.



(Photo) LE NOUVELLISTE

La présente photo a été prise lors de la distribution des trophées de la saison au club de golf Ki-8-Eb, section féminine. On remarque sur la rangée du bas, de gauche à droite: Mme Thémis Stevenson, gagnante du trophée Heneault; Mme Stevenson, gagnante du trophée Heneault; Mme Stevenson, gagnante du trophée Heneault; Mme Stevenson, gagnante du trophée Heneault; Mme Stevenson, gagnante du trophée Heneault; Mme Stevenson, gagnante du trophée Heneault; Mme Stevenson, gagnante du trophée Heneault; Mme Stevenson, gagnante du trophée Heneault; Mme Stevenson, gagnante du trophée Heneault; Mme Stevenson, gagnante du trophée Heneault.

Le Canadien junior a battu difficilement les Reds de Trois-Rivières hier par 5 à 4

Les Reds de Trois-Rivières ont eu le temps de pratiquer souvent la semaine dernière tandis que le Canadien junior de Montréal en a eu moins. Le Canadien junior de Montréal a battu les Reds de Trois-Rivières par 5 à 4. Le Canadien junior de Montréal a battu les Reds de Trois-Rivières par 5 à 4. Le Canadien junior de Montréal a battu les Reds de Trois-Rivières par 5 à 4.

Les Reds de Trois-Rivières ont eu le temps de pratiquer souvent la semaine dernière tandis que le Canadien junior de Montréal en a eu moins. Le Canadien junior de Montréal a battu les Reds de Trois-Rivières par 5 à 4. Le Canadien junior de Montréal a battu les Reds de Trois-Rivières par 5 à 4. Le Canadien junior de Montréal a battu les Reds de Trois-Rivières par 5 à 4.

Montréal écrase St-Paul 8-3 en présence de 18,515 spectateurs

Montréal, 11 (P.C.) — Les Roux de Montréal ont battu St-Paul par 8 à 3. Les Roux de Montréal ont battu St-Paul par 8 à 3. Les Roux de Montréal ont battu St-Paul par 8 à 3. Les Roux de Montréal ont battu St-Paul par 8 à 3. Les Roux de Montréal ont battu St-Paul par 8 à 3.

Les Roux de Montréal ont battu St-Paul par 8 à 3. Les Roux de Montréal ont battu St-Paul par 8 à 3. Les Roux de Montréal ont battu St-Paul par 8 à 3. Les Roux de Montréal ont battu St-Paul par 8 à 3. Les Roux de Montréal ont battu St-Paul par 8 à 3.

Faits saillants de la série mondiale

Voici les faits saillants de la série mondiale entre les Indiens de Cleveland et les Braves de Boston. Les Indiens de Cleveland ont battu les Braves de Boston par 2 à 1. Les Indiens de Cleveland ont battu les Braves de Boston par 2 à 1. Les Indiens de Cleveland ont battu les Braves de Boston par 2 à 1.

Les Indiens de Cleveland ont battu les Braves de Boston par 2 à 1. Les Indiens de Cleveland ont battu les Braves de Boston par 2 à 1. Les Indiens de Cleveland ont battu les Braves de Boston par 2 à 1. Les Indiens de Cleveland ont battu les Braves de Boston par 2 à 1. Les Indiens de Cleveland ont battu les Braves de Boston par 2 à 1.

Double victoire du Valleyfield Royal a blanchi les As de Québec

Valleyfield, 11. (P.C.) — Les Braves de Valleyfield ont remporté une double victoire sur les As de Québec. Les Braves de Valleyfield ont remporté une double victoire sur les As de Québec. Les Braves de Valleyfield ont remporté une double victoire sur les As de Québec.

Les Braves de Valleyfield ont remporté une double victoire sur les As de Québec. Les Braves de Valleyfield ont remporté une double victoire sur les As de Québec. Les Braves de Valleyfield ont remporté une double victoire sur les As de Québec.

Boxe ce soir au Colisée

À 8.30 heures p.m. FINAL — 10 rounds. Jean Barrière vs Paul Thibault. 121 livres, Montréal vs 127 livres, Cap-Madeleine. SEMI-FINALE — 8 rounds. Jerry Cannon vs Noël Gagnon. 125 livres, Montréal vs 124 livres, Montréal. QUART-DE-FINALE — 6 rounds. Jerry Bastarache vs Young Greco. 118 livres, Trois-Rivières vs 114 livres, Montréal. CANOE SAUVAGE — 5 rounds. Kid Laplante vs Maurice Pothier. 114 livres, Trois-Rivières vs 116 livres, Trois-Rivières. OUVREURE — 4 rounds. Jean Tellier vs Maurice Pothier. 125 livres, Trois-Rivières vs 127 livres, Trois-Rivières. ADMISSION: Réserves \$1.25 — General .75 — Enfants .25.



FORTIN

60 ANNÉES DE SERVICE 60 ANNÉES DE PROGRÈS

**Spéciaux
POUR
DEMAIN**

Au sous-sol
à prix populaires



AU SOUS-SOL !

Bottes de velours

POUR DAMES ET DEMOISELLES

Elles sont nouvelles... elles se portent avec tous les talons! Couleurs: noir ou brun. Garnies de fourrure... avec fermoir-éclair... en tout identique à l'illustration. Pointures: 3 à 9 pour dames.

REG: \$6.95

SPECIAL
au sous-sol

\$5.25

AU SOUS-SOL !

AU SOUS-SOL !

AU SOUS-SOL !

Couvre-chaussures

EN JERSEY DE LAINE

POUR HOMMES ET GARÇONS

Fermoir-éclair

En tout identique à l'illustration

Pointures: 6 à 12

REG: \$4.75
SPECIAL
Au sous-sol

\$3.59



Nous n'avons pas oublié les jeunes acheteurs



75 COMPLETS

POUR GARÇONS 16 A 20 ANS

Les jeunes seront orgueilleux de porter un de ces complets pour les jours de sortie. Ces complets ont deux paires de pantalons... veston à devant droit ou croisé... dans 5 couleurs différentes. UNE VRAIE AUBAINE.

REG: Jusqu'à \$34.50

PRIX

60e ANNIVERSAIRE

\$19.75

50 COMPLETS

désassortis de style, tissu, couleurs et grandeurs. Valeurs jusqu'à \$58.50

\$34.60

Imperméables

EN CAOUTCHOUC

Couleurs: noir et brun

Bonne doublure

Tailles: 34 à 46

Régulier: \$8.50

\$4.95

IMPERMEABLES

POUR HOMMES

Le paletot de toujours et de tous les jours. Pour la pluie ou le beau temps on le porte toujours avec satisfaction. Couleurs: drab pâle, medium et bleu marine. Tailles: 32 à 42. UNE VALEUR-ETOILE.

55 seulement à prix
60eme anniversaire **\$14.95**

IMPERMEABLES

POUR ENFANTS

Confection soignée et durable. Couleurs: drab et brun. Tailles: 24 à 32

Rég: jusqu'à \$12.00
Prix 60eme anniversaire **\$8.60**

BREECHES

Pour enfants, tailles: 24 à 34. Vêtement doublé. Genoux doublés. Lacets au bas. Très chaud pour l'hiver.

SPECIAL
REG: \$3.00

\$2.60

100 Parkas

Pour enfants. Tailles: 24 à 32. Capuchon garni de fourrure. Doublure en flanelle piquée.

SPECIAL
REG: \$13.75

\$10.60

BREECHES

En tweed de laine très fort pour l'hiver. Trois boutons en bas du genou. Cinq couleurs différentes. Tailles: 24 à 34.

SPECIAL
REG: \$4.75

\$3.60



150 PAIRES DE PANTALONS

LONGS POUR JEUNE GENS

Plis au devant — Passe-ceinture.

Tissu bon pour l'hiver

Tailles: 26 à 34
Special **\$3.60**

150 PAIRES DE PANTALONS

"BREECHES" POUR GARÇONNETS

Genoux en cuir ou doublés en pareil.

Marine. — Deux couleurs de gris — Brun

Tailles: 24 à 36
Special **\$5.60**

Tous les achats faits durant cette vente donnent droit aux privilèges de la
JOURNÉE - SURPRISE - OCTOBRE

Il n'y aura pas de temps plus opportun
pour acheter votre manteau de fourrure

. FOURRURES DE CHOIX

. MODELES A LA PAGE

. PRIX EXCEPTIONNELS!

SEAL BRUN TEINT LAPIN

Styles 1948-1949 — Tailles: 10 à 20

REG: \$245.00

SPECIAL 60e ANNIVERSAIRE
25 manteaux

\$179.00



Rat Musqué

Teint vison des forêts

Style 1948-1949 — Tailles: 12 à 20

Rég: \$575.00

Special

\$439.00

Mouton de Pers

Noir — 1ère qualité

Tailles: 12 à 20

Rég: \$695.00

Special

\$595.00

10 manteaux de chat sauvage

PLEINES PEAUX — BELLE QUALITE

Fourrure durable comme pas une. — Tailles: 10 à 16

PRIX

60e ANNIVERSAIRE

\$139.00

TROISIEME PLANCHER



POUR DEMAIN

200 ROBES

CREPE — LAINAGE — GABARDINE

Voici mesdames et messieurs que vous pouvez rafraîchir votre garde-robe en un clin d'oeil et pour à peine quelques dollars. Choix de styles et de couleurs. Tailles assorties dans les 3 lots, \$6.90 - \$7.90 - \$9.60.

\$6.90 \$7.90 \$9.60

POUR DEMAIN

65 Manteaux

D'AUTOMNE SANS FOURRURE

Ne vous laissez pas induire en erreur par les bas prix de ces manteaux. Voyez-les sans faute, afin de vous convaincre que ce sont de vraies valeurs FORTIN. Ces manteaux ne sont pas garnis de fourrure. Tailles assorties dans les 3 lots, \$4.60 - \$12.60 - \$24.60.

\$4.60 \$12.60 \$24.60

Tous les achats faits durant cette vente donnent droit aux privilèges de la
Journée—Surprise—Octobre